



Brussell, 11 ta' Ġunju 2020
(OR. en)

8794/20

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0217(COD)

AGRI 175
AGRIORG 42
AGRISTR 44
AGRIFIN 44
CODEC 500
CADREFIN 121

DOKUMENT TA' HĊDMA

minn:	Presidenza
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.	14465/19
Nru dok. Cion:	9634/18 + COR 1 + ADD 1
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 - <i>Test tal-Presidenza</i>

1. At its first meeting under the Croatian Presidency on 17 January 2020, the Working Party on Agricultural Financial Questions (WP AGRIFIN) informally confirmed that the various amendments introduced to the Commission's proposal by the Austrian, Romanian and Finnish Presidencies are by and large acceptable.

2. Delegations also repeated the view, however, that a final Council position on the proposed Horizontal Regulation could only be taken once agreement on the MFF was struck¹ and when the consequences of the final wording of relevant provisions in the proposed CAP Strategic Plan Regulation (CAP SPR) on corresponding provisions in the Horizontal Regulation would have been examined in the WP AGRIFIN². Progress was made on the MFF and CAP SP Regulation during the Croatian Presidency but this has not yet resulted in definitive outcomes requiring the examination of further consequential changes in the Horizontal Regulation at this stage³.
3. The Working Party on Horizontal Agricultural Questions (WP HAQ), however, discussed⁴ a number of possible changes in certain articles in the proposal falling under its responsibility. For instance, on the Integrated Administration and Control System (IACS, Articles 63-73), the link between the Horizontal Regulation and the General Data Protection Regulation might need further clarification.
4. With regard to the Control system and penalties in relation to conditionality (Articles 84-87), and for the sake of equal treatment, the WP HAQ removed the possibility to apply administrative penalties only to those beneficiaries who have been selected for on-the-spot checks. In cases where an area monitoring system would be used to control conditionality, and a non-compliance with conditionality is discovered, Member States can now apply lower reductions. While no administrative penalty will be applied for a non-compliance that has no or only insignificant consequences, the text now allows Member States to apply a "standard" reduction (i.e. 1%, 3% or 5%) if such a non-compliance persists or reoccurs within three consecutive years⁵. Furthermore, the text now also gives Member States the possibility to freely determine the maximum size of holdings, up to which farmers may benefit from a simplified control system⁶.

¹ In particular the following Articles in the Horizontal Regulation are MFF-related: Art. 14 on the Agricultural reserve; Art. 15 on Financial discipline (including the EUR 2000 threshold added to Art. 15(1)); Art. 29 on Pre-financing arrangements; and Art. 32 on Automatic de-commitment for CAP Strategic Plans.

² See Commission non-papers WK 10172/2019 and WK 10731/2019.

³ See doc. 14465/19.

⁴ See WK 8515/2020.

⁵ See Articles 84, 86(2), (2a)&(3b).

⁶ See Articles 65(1)&(5).

5. The Presidency incorporated these proposed changes in the attached text of the Horizontal Regulation. Apart from these changes, that text is identical to the text established in December 2019 (doc. 14465/19).
6. In addition to the issues mentioned in paragraph 1 above (MFF and CAP SPR), the Presidency considers that the overview of pending and open issues in the proposed Horizontal Regulation, as presented in doc. 14465/19, still stands. With regard to the content of the annual clearance package and the procedure for annual performance clearance and pending finalisation in the WP HAQ of the relevant New Delivery Model-related Articles in the CAP SPR (such as Articles 121 on Annual performance reports and 121a on Biennial performance review), the following corresponding Articles in the Horizontal Regulation may need to be considered further:
- ✓ Articles 38, 39 & 40 on the Suspension of payments and Article 52 on the Annual performance clearance;
 - ✓ Article 53 on the Conformity procedure;
 - ✓ Article 8 on Paying agencies and coordinating bodies.
7. Other issues mentioned in doc. 14465/19, which may possibly require further consideration, include:
- ✓ the need for a recital on the Single audit approach (Article 46) in connection with the checks carried out by the Commission in the Member States (Article 47);
 - ✓ Articles 74-83 on the Scrutiny of transactions;
 - ✓ Articles dealing with Commission powers, where, as required by Article 290 of the TFEU, the objectives, content, scope and duration of the Commission's empowerment need specific framing⁷.
-

⁷ For instance in Articles 21(2) and (3); 36; 45(1); 50; 53(6); 58(3); 72; 74; 79(6); 92(5); 103.

TEST TAL-PRESIDENZA⁸

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-
Regolament (UE) Nru 1306/2013**

Titolu I

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

Artikolu

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli [...] dwar [...]:

- (a) il-finanzjament tan-nefqa skont il-Politika Agrikola Komuni (il-PAK) [...];
- (b) is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll li l-Istati Membri jridu jdahhlu fis-sehh;
- (c) il-proċeduri tal-approvazzjoni u tal-konformità.

⁸ Is-suggerimenti kollha ta' abbozzar meqjusa aċċettabbli, fi prinċipju, mid-delegazzjonijiet fil-Grupp ta' Hidma AGRIFIN huma indikati **b'tipa grassa** jew b'[...] . Il-bidliet introdotti meta mqabbla mat-test fid-dokument 14465/19 jikkonċernaw biss l-Artikoli 65(1) u (5) u l-Artikoli 84, 86(2), (2a) u (3b) u huma indikati bl-**isfar**.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "irregolarità" tfisser irregolarità skont it-tifsira tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95;
- (b) "sistemi ta' governanza" tfisser il-korpi ta' governanza msemmijin fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament u r-rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK], inkluż is-sistema tar-rappurtar stabbilita għall-għanijiet tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni li jissewma fl-Artikolu 121 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK];
- (c) "rekwiżiti bażiċi tal-Unjoni" tfisser ir-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK] u f'dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Eżenzjonijiet f'każijiet ta' forza maġġuri u f'ċirkostanzi eċċezzjonali

Għall-finijiet tal-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-PAK, "forza maġġuri" u "ċirkostanzi eċċezzjonali" jistgħu, b'mod partikolari, jiġu rrikonoxxuti fil-każijiet li ġejjin:

- (a) diżastru naturali kbir li jolqot serjament lill-azjenda;
- (b) il-qerda aċċidentali tal-bini li fih jinżammu l-bhejjem fl-azjenda;

- (c) marda epizootika jew marda tal-pjanti li tolqot lill-bhejjem kollha jew lill-ghelejjel kollha tal-benefiċjarju jew lil parti minnhom rispettivament;
- (d) l-esproprijazzjoni tal-azjenda kollha jew ta' parti kbira minnha jekk dik l-esproprijazzjoni ma setgħetx tiġi antiċipata fid-data meta tkun saret l-applikazzjoni;
- (e) **il-mewt tal-benefiċjarju;**
- (f) **inkapaċità professjonali fit-tul tal-benefiċjarju.**

Titolu II

Dispożizzjonijiet generali dwar il-Fondi agrikoli

KAPITOLU I

Fondi agrikoli

Artikolu 4

Fondi li jiffinanzjaw in-nefqa agrikola

Id-diversi interventi u miżuri fil-kuntest tal-PAK għandhom jiġu ffinanzjati mill-baġit generali tal-Unjoni (il-baġit tal-Unjoni) permezz tal-Fondi li ġejjin:

- (a) il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija ("FAEG");
- (b) il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali ("FAEŻR").

Artikolu 5

Infiq tal-FAEG

- 1. Il-FAEG għandu jiġi implimentat jew permezz tal-ġestjoni kondiviża bejn l-Istati Membri u l-Unjoni jew direttament, kif stabbilit fil-paragrafi 2 u 3.
- 2. Il-FAEG għandu jiffinanzja n-nefqa li ġejja fil-kuntest tal-ġestjoni kondiviża:
 - (a) il-miżuri li jirregolaw jew li jappoġġaw lis-swieq agrikoli, kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013⁹;

⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

- (b) l-interventi settorjali kif imsemmi fil-Kapitolu 3 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK];
- (c) l-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti lill-bdiewa skont il-Pjan Strategiku tal-PAK li jissemmew fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK];
- (d) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-miżuri ta' informazzjoni u ta' promozzjoni għall-prodotti agrikoli fis-suq intern tal-Unjoni u f'pajjiżi terzi li l-Istati Membri jiehdu u li jintgħazlu mill-Kummissjoni;
- (e) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 228/2013 u għall-miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 229/2013.

3. Il-FAEG għandu jiffinanzja n-nefqa li ġejja fil-kuntest tal-ġestjoni diretta:

- (a) il-promozzjoni tal-prodotti agrikoli jew direttament min-naħa tal-Kummissjoni jew permezz ta' organizzazzjonijiet internazzjonali;
- (b) il-miżuri li jittiehdu skont il-liġi tal-Unjoni sabiex jiġu żgurati l-konservazzjoni, il-karatterizzazzjoni, il-ġbir u l-użu tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura;
- (c) l-istabbiliment u ż-żamma tas-sistemi ta' informazzjoni dwar il-kontabilità agrikola;
- (d) is-sistemi ta' sħarriġ agrikolu, inkluż l-isħarriġ dwar l-istruttura tal-azjendi agrikoli.

Artikolu 6
Infiq tal-FAEŻR

Il-FAEŻR għandu jiġi implimentat permezz tal-ġestjoni kondiviza bejn l-Istati Membri u l-Unjoni. Huwa għandu jiffinanzja l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-interventi għall-iżvilupp rurali fil-kuntest tal-Pjan Strategiku tal-PAK li jissemmew fil-Kapitolu 4 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] **u l-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri msemmijin fl-Artikolu 112 ta' dak ir-Regolament.**

Artikolu 7
Infiq iehor, inkluż l-assistenza teknika

Fuq inizjattiva tal-Kummissjoni jew f'isimha, il-Fondi jistgħu jiffinanzjaw b'mod dirett l-attivitajiet ta' thejjija, ta' monitoraġġ, ta' amministrazzjoni u ta' appoġġ tekniku, u l-evalwazzjoni, l-awditjar u l-ispezzjoni meħtieġa biex tiġi implimentata l-PAK. Dawn għandhom jinkludu, b'mod partikolari, dawn li ġejjin:

- (a) il-miżuri meħtieġa għall-analiżi, il-ġestjoni, il-monitoraġġ, l-iskambju tal-informazzjoni u l-implimentazzjoni tal-PAK, kif ukoll miżuri marbutin mal-implimentazzjoni tas-sistemi ta' kontroll u mal-assistenza teknika u amministrattiva;
- (b) l-akkwist, min-naħa tal-Kummissjoni, tad-data satellitari meħtieġa għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja skont l-Artikolu 22;
- (c) l-azzjonijiet li l-Kummissjoni tiegħu permezz tal-applikazzjonijiet ta' telerilevament li jintużaw għall-monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli skont l-Artikolu 23;
- (d) il-miżuri meħtieġa biex jinżammu u jiġu żviluppati metodi u mezzi tekniċi għall-informazzjoni, l-interkonnnessjoni, il-monitoraġġ u l-kontroll tal-ġestjoni finanzjarja tal-Fondi li jintużaw biex tiġi ffinanzjata l-PAK;

- (e) l-ghoti ta' informazzjoni dwar il-PAK skont l-Artikolu 44;
- (f) l-istudji dwar il-PAK u l-evalwazzjoni tal-mizuri ffinanzjati mill-Fondi, inkluż it-titjib tal-metodi ta' evalwazzjoni u l-iskambju tal-informazzjoni dwar il-prattiki fil-kuntest tal-PAK, kif ukoll l-istudji li jsiru flimkien mal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI);
- (g) meta jkun rilevanti, il-kontribuzzjoni għall-aġenziji eżekuttivi stabbiliti skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003¹⁰ li jaġixxu b'rabta mal-PAK;
- (h) il-kontribuzzjoni għall-mizuri marbutin mat-tixrid tal-informazzjoni, is-sensibilizzazzjoni, il-promozzjoni tal-kooperazzjoni u l-iskambju tal-esperjenzi fil-livell tal-Unjoni, u li jittiehdu fil-kuntest tal-interventi għall-iżvilupp rurali, inkluż in-netwerking tal-partijiet ikkonċernati;
- (i) in-netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, inkluż is-sistemi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-PAK;
- (j) il-mizuri meħtieġa għall-iżvilupp, ir-reġistrazzjoni u l-harsien tal-logos fil-qafas tal-politiki tal-kwalità tal-Unjoni kif stabbilit fl-Artikolu 44(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ u biex jitharsu d-drittijiet tal-proprjetà intellettuali marbutin magħhom, kif ukoll l-iżviluppi meħtieġa fil-qasam tat-teknoloġija tal-informazzjoni (IT).

¹⁰ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003 tad-19 ta' Diċembru 2002 li jfassal l-istatut għall-aġenziji eżekuttivi li jridu jiġu fdati b'ċerti kompiti fit-tmexxija tal-programmi tal-Komunità (ĠU L 11, 16.1.2003, p. 1).

¹¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

KAPITOLU II

Korpi ta' governanza

Artikolu 8

Aġenziji tal-pagamenti u korpi ta' koordinazzjoni

1. L-aġenziji tal-pagamenti għandhom ikunu dipartimenti jew korpi tal-Istati Membri li jkunu responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll tan-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6.

Hlief għat-twettiq tal-pagamenti, l-eżekuzzjoni ta' dawk il-kompiti tista' tiġi ddelegata.

2. L-Istati Membri għandhom jakkreditaw bhala aġenziji tal-pagamenti, lil dipartimenti jew korpi li jkollhom organizzazzjoni amministrattiva u sistema ta' kontroll intern li jipprovdu biżżejjed garanziji li l-pagamenti jkunu legali, regolari u kkontabilizzati kif xieraq. Għal dan il-għan, l-aġenziji tal-pagamenti għandhom jikkonformaw mal-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-ambjent intern, l-attivitajiet ta' kontroll, l-informazzjoni u l-komunikazzjoni u l-monitoraġġ stabbiliti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 10(1)(a).

Wagt li jqis id-dispożizzjonijiet kostituzzjonali tiegħu, kull Stat Membru għandu jillimita l-għadd ta' aġenziji tal-pagamenti akkreditati tiegħu kif ġej:

- (a) għal aġenzija waħda fil-livell nazzjonali jew, meta jkun japplika, għal aġenzija waħda għal kull reġjun; u
- (b) għal aġenzija waħda għall-ġestjoni tan-nefqa kemm tal-FAEG kif ukoll tal-FAEŻR, **fejn jeżistu biss aġenziji tal-pagamenti nazzjonali.**

[B'deroga mill-punt (b), l-Istati Membri jistghu jiddeċiedu li jzommu l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati qabel l-1 ta' Ġunju 2018 sakemm il-piż amministrattiv addizzjonali li timplika r-riorganizzazzjoni l-ġdida jxekkel l-implimentazzjoni korretta tal-Pjan Strategiku l-ġdid tal-PAK.]¹²

Madankollu, meta l-aġenziji tal-pagamenti jkunu stabbiliti fil-livell reġjonali, l-Istati Membri għandhom jakkreditaw ukoll aġenzija tal-pagamenti fil-livell nazzjonali għall-iskemi tal-ghajnuna li, min-natura tagħhom, ikollhom jiġu amministrati fil-livell nazzjonali, jew inkella l-Istati Membri għandhom jgħaddu l-ġestjoni ta' dawn l-iskemi lill-aġenziji tal-pagamenti reġjonali tagħhom.

L-aġenziji tal-pagamenti li jkun ilhom tal-inqas tliet snin ma jamministraw in-nefqa tal-FAEG jew tal-FAEŽR għandha titneħħielhom l-akkreditazzjoni tagħhom.

L-Istati Membri ma għandhom jaħtru l-ebda aġenzija addizzjonali ġdida tal-pagamenti wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, **hlief għall-każijiet imsemmijin fil-punt (a) tat-tieni subparagrafu fejn id-dispożizzjonijiet kositutzzjonali jkunu jehtieġu aġenziji tal-pagamenti reġjonali.**

3. Għall-finijiet tal-Artikolu 63(5) u (6) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/... [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] ("ir-Regolament Finanzjarju"), sal-15 ta' Frar tas-sena ta' wara s-sena finanzjarja kkonċernata, il-persuna responsabbli għall-aġenzija tal-pagamenti akkreditata għandha thejji d-dokumenti li ġejjin u tibgħathom lill-Kummissjoni:

- (a) il-kontijiet annwali tan-nefqa li tkun iġġarrbet fit-twettiq tal-kompiti fdati lill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata tagħha, kif previst fl-Artikolu 63(5)(a) tar-Regolament Finanzjarju, flimkien mal-informazzjoni meħtieġa għall-approvazzjoni tagħhom skont l-Artikolu 51;

¹² It-test ta' dan il-paragrafu ttiehed mid-dokument 10135/19. Madankollu, dan it-test tqiegħed bejn parenteżi kwadri billi għal raġunijiet legali, jehtieġ li terġa' titqies il-formulazzjoni ta' dan il-paragrafu.

- (b) ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni, imsemmi **wkoll** fl-Artikolu 52(1) **ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 121 tar-Regolament (UE) .../...[ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK]** li juri li n-nefqa tkun saret skont l-Artikolu 35;
- (c) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni, kif previst fl-Artikolu 63(6) tar-Regolament Finanzjarju, dwar:
 - (i) il-fatt li l-informazzjoni tkun giet ippreżentata kif suppost u tkun kompluta u preċiża, kif previst fl-Artikolu 63(6)(a) tar-Regolament Finanzjarju,
 - (ii) il-funzjonament tajjeb tas-sistemi ta' governanza li jkunu ddaħħlu fis-seħh, li jagħtu l-garanziji meħtieġa b'rabta mal-outputs irrappurtati fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni, kif previst fl-Artikolu 63(6)(b) u (c) tar-Regolament Finanzjarju,
 - (iii) analiżi tan-natura u l-livell tal-iżbalji u tan-nuqqasijiet identifikati fis-sistemi permezz tal-awditi u l-kontrolli, kif ukoll l-azzjonijiet korrettivi li ttiehdu jew li huma ppjanati, kif previst fl-Artikolu 63(5)(b) tar-Regolament Finanzjarju.

B'mod eċċezzjonali, il-Kummissjoni tista' testendi l-iskadenza tal-15 ta' Frar imsemmija fl-ewwel subparagrafu sal-1 ta' Marzu meta l-Istat Membru kkonċernat jitlob dan, kif previst fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 63(7) tar-Regolament Finanzjarju.

- 4. Meta jkun hemm iktar minn aġenzija waħda tal-pagamenti akkreditata, l-Istat Membri għandhom jaħtru korp pubbliku ta' koordinazzjoni, u għandhom jassenjawlu l-kompiti li ġejjin:

- (a) li jiġbor l-informazzjoni li għandha tintbagħat lill-Kummissjoni u li jibgħat dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni;

- (b) li [...] **jipprovdi** r-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi **fl-Artikolu 52(1) ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 121 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK];**
- (c) li jieħu jew jikkoordina azzjonijiet biex jissolva kull nuqqas ta' natura komuni u li jżomm lill-Kummissjoni infurmata dwar kull segwitu;
- (d) li jippromwovi u, **fejn possibbli**, jiżgura l-applikazzjoni armonizzata tar-regoli tal-Unjoni.

Fir-rigward tal-ipproċessar tal-informazzjoni finanzjarja msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, il-korp ta' koordinazzjoni għandu jiġi soġġett għal akkreditazzjoni speċifika mill-Istati Membri.

Ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni li l-korp ta' koordinazzjoni jipprovdi għandu jkun kopert mill-ambitu tal-opinjoni msemmija fl-Artikolu 11(1) u, meta jintbagħat, għandu jintbagħat flimkien ma' dikjarazzjoni ta' ġestjoni li tkun tkopri **l-kumpilazzjoni [...] tar-...] rapport kollu**.

5. Meta aġenzija tal-pagamenti akkreditata ma tkunx tissodisfa xi wiehed mill-kriterji ta' akkreditazzjoni jew aktar li jissemmew fil-paragrafu 2, jew ma jkunx għadha tissodisfahom, l-Istat Membru, li jaġixxi fuq inizzjattiva tiegħu stess jew fuq it-talba tal-Kummissjoni, għandu jirtira dik l-akkreditazzjoni sakemm l-aġenzija tal-pagamenti ma tagħmilx it-tibdiliet mehtieġa f'perijodu li għandha tistabbilix l-awtorità kompetenti skont kemm tkun gravi l-problema.
6. L-aġenziji tal-pagamenti għandhom jamministraw u jiżguraw il-kontroll tal-operazzjonijiet marbutin mal-intervent pubbliku li jkunu responsabbli għalihom u għandhom iżommu r-responsabbiltà generali f'dak il-qasam.

Meta jingħata appoġġ permezz ta' strument finanzjarju implimentat mill-BEI jew minn istituzzjoni finanzjarja internazzjonali ohra li fiha Stat Membru jkun azzjonist, l-aġenzija tal-pagamenti għandha sserraħ fuq [...] rapport ta' kontroll, **li l-BEI jew istituzzjoni internazzjonali ohra għandha tipprovdi** li jappoġġa l-applikazzjonijiet għall-pagamenti mibgħuta [...].

7. **Għall-finijiet tal-Artikolu 31, għan-nefqa tal-FAEŻR, għandu jiġi pprovdut rapport addizzjonali dwar il-prestazzjoni, sat-30 ta' Ġunju 2030, f'konformità mal-paragrafi 3 u 4, li jkopri l-perijodu sal-31 ta' Diċembru 2029¹³.**

Artikolu 9

Awtorità kompetenti

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità fuq livell ministerjali li tkun responsabbli:
 - (a) għall-ħruġ, ir-reviżjoni u l-irtirar tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti msemmijin fl-Artikolu 8(2);
 - (b) għall-akkreditazzjoni tal-korp ta' koordinazzjoni msemmi fl-Artikolu 8(4);
 - (c) għall-hatra tal-korp taċ-ċertifikazzjoni msemmi fl-Artikolu 11;
 - (d) għat-twettiq tal-kompiti li huma assenjati lill-awtorità kompetenti skont dan il-Kapitolu.
2. Permezz ta' att formali, l-awtorità kompetenti għandha tiddeċiedi li tohroġ akkreditazzjoni għall-aġenzija tal-pagamenti u għall-korp ta' koordinazzjoni jew li tirtirah wara reviżjoni, abbażi ta' eżami tal-kriterji tal-akkreditazzjoni li l-Kummissjoni għandha tadotta skont l-Artikolu 10(1)(a). L-awtorità kompetenti għandha tavża lill-Kummissjoni dwar l-akkreditazzjonijiet u l-irtirar tagħhom mingħajr dewmien.

¹³ **It-test ta' dan il-paragrafu 7 li għadu kif gie introdott ittiehed, għal raġunijiet legali, mill-Artikolu 121 tar-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK.**

Artikolu 10

Setghat tal-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimenta lil dan ir-Regolament bir-regoli dwar:
 - (a) il-kondizzjonijiet minimi għall-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti msemmin fl-Artikolu 8(2) u tal-korpi ta' koordinazzjoni msemmin fl-Artikolu 8(4);
 - (b) l-obbligi tal-aġenziji tal-pagamenti fir-rigward tal-intervent pubbliku, **kif ukoll** [...] ir-regoli **dwar** [...] il-kontenut tar-responsabbiltajiet tal-ġestjoni u l-kontroll tagħhom.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar:
 - (a) il-proċeduri għall-ħruġ, l-irtirar u r-reviżjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti u tal-korpi ta' koordinazzjoni, kif ukoll il-proċeduri għas-supervizjoni tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti;
 - (b) il-ħidma u l-verifiki li jsiru b'rabta mad-dikjarazzjoni ta' ġestjoni tal-aġenziji tal-pagamenti, imsemmijin fl-Artikolu 8(3)(c);
 - (c) il-funzjonament tal-korp tal-koordinazzjoni u n-notifika tal-informazzjoni lill-Kummissjoni kif imsemmi fl-Artikolu 8(4).

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Artikolu 11

Korpi taċ-ċertifikazzjoni

1. Il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jkun korp tal-awditjar pubbliku jew privat li l-Istat Membru jahtar għal perijodu minimu ta' tliet snin, mingħajr preġudizzju għal-liġi nazzjonali. Meta dan ikun korp tal-awditjar privat, u meta l-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni li tkun tapplika tkun tehtieg dan, l-Istat Membru għandu jagħzlu permezz ta' proċedura ta' sejha pubblika għall-offerti.

Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 63(7) tar-Regolament Finanzjarju, il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jagħti opinjoni, li jhejjiha skont l-istandards tal-awditjar aċċettati internazzjonalment, li għandha tistabbilixxi:

- (a) jekk il-kontijiet jagħtux stampa ċara u ġusta jew le;
- (b) jekk is-sistemi ta' governanza tal-Istati Membri li jkunu dahhlu fis-seħh ikunux qed jaħdmu tajjeb jew le;
- (c) jekk ir-rappurtar dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-indikaturi tal-outputs għall-finijiet tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni msemija fl-Artikolu 52 u r-rappurtar dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-indikaturi tar-riżultati għall-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 115 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK], li juru li thares l-Artikolu 35 ta' dan ir-Regolament, ikunux korretti jew le;
- (d) jekk in-nefqa għall-miżuri stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, **ir-Regolament (UE) Nru 228/2013, ir-Regolament (UE) Nru 229/2013 u r-Regolament (UE) 1144/2014** li għaliha ntalab rimborż mill-Kummissjoni tkunx legali u regolari jew le.

F'dik l-opinjoni, għandu jiġi ddikjarat ukoll jekk l-eżami jqajjimx dubji dwar id-dikjarazzjonijiet li saru fid-dikjarazzjoni ta' ġestjoni msemija fl-Artikolu 8(3)(c).

Meta jingħata appoġġ permezz ta' strument finanzjarju li huwa implimentat mill-BEI jew minn istituzzjoni finanzjarja internazzjonali oħra li fiha Stat Membru jkun azzjonist, il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jserrah fuq ir-rapport annwali tal-awditjar li l-awdituri esterni ta' dawk l-istituzzjonijiet ikunu hejjew. **Dawk l-istituzzjonijiet għandhom jipprovdu r-rapport annwali tal-awditjar lill-Istati Membri.**

2. Il-korp taċ-ċertifikazzjoni għandu jkollu l-għarfien espert tekniku meħtieġ. Huwa għandu jaħdem b'mod indipendenti mill-aġenzija tal-pagamenti u mill-korp ta' koordinazzjoni kkonċernati, kif ukoll mill-awtorità li tkun akkreditat lil dik l-aġenzija u lill-korpi li jkunu responsabbli għall-implimentazzjoni u għall-monitoraġġ tal-PAK.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar il-kompiti tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, inkluż il-verifiki li jridu jitwettqu u l-korpi li jridu jsirulhom dawk il-verifiki, u r-regoli dwar iċ-ċertifikati u r-rapporti li dawk il-korpi jridu jhejju, kif ukoll dwar id-dokumenti li jridu jintbagħtu magħhom.

L-atti ta' implimentazzjoni għandhom jistabbilixxu wkoll dan li ġej:

- (a) il-prinċipji tal-awditjar li fuqhom jissejsu l-opinjonijiet tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, inkluż valutazzjoni tar-riskji, il-kontrolli interni u l-livell tal-provi tal-awditjar li huwa meħtieġ;
- (b) il-metodi tal-awditjar li l-korpi taċ-ċertifikazzjoni jridu jużaw biex jagħtu l-opinjonijiet tagħhom, filwaqt li jqisu l-istandards internazzjonali dwar l-awditjar.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

TITOLU III

Ġestjoni finanzjarja tal-Fondi

KAPITOLU I

FAEG

TAQSIMA 1

DIXXIPLINA BAĠITARJA

Artikolu 12

Limitu massimu tal-baġit

1. Il-limitu massimu annwali għan-nefqa tal-FAEG għandu jkun magħmul mill-ammonti massimi stabbiliti għalih fir-Regolament (UE, Euratom) [COM(2018) 322 final].
2. F'każ li l-liġi tal-Unjoni tipprevedi somom li jitnaqqsu mill-ammonti msemmijin fil-paragrafu 1 jew jiżdiedu magħhom, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-bilanċ nett disponibbli għan-nefqa tal-FAEG abbażi tad-data msemmija fil-liġi tal-Unjoni mingħajr ma tapplika l-proċedura msemmija fl-Artikolu 101.

Artikolu 13

Konformità mal-limitu massimu

1. Meta l-liġi tal-Unjoni tipprevedi limitu massimu finanzjarju f'euro għan-nefqa agrikola ta' Stat Membru, it-tali nefqa għandha tiġi rrimborżata sa dak il-limitu stabbilit f'euro u għandha tiġi aġġustata kif meħtieġ f'każ li japplikaw l-Artikoli 37 sa 40.

2. L-allokazzjonijiet tal-Istati Membri għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti msemmin fl-Artikolu 81 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK], ikkoreġuti bl-aġġustamenti stabbiliti fl-Artikolu 15 ta' dan ir-Regolament, għandhom jitqiesu bħala limiti massimi finanzjarji f'euro.

Artikolu 14¹⁴

Riżerva għall-agrikoltura

1. Fil-bidu ta' kull sena għandha tiġi stabbilita riżerva fil-FAEG li tkun maħsuba biex tipprovdi appoġġ addizzjonali għas-settur agrikolu għall-finijiet tal-ġestjoni jew tal-istabbilizzazzjoni tas-suq jew f'każ ta' krizijiet li jolqtu lill-produzzjoni jew lid-distribuzzjoni agrikola ("ir-riżerva għall-agrikoltura").

L-appropriazzjonijiet għar-riżerva għall-agrikoltura għandhom jiddaħħlu direttament fil-baġit tal-Unjoni.

Il-fondi tar-riżerva għall-agrikoltura għandhom jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-mizuri li jittiehdu skont l-Artikoli 8 sa 21 u l-Artikoli 219, 220 u 221 tar-Regolament (UE)

Nru 1308/2013 għas-sena jew għas-snin li għalihom ikun hemm bżonn jingħata l-appoġġ addizzjonali.

2. L-ammont tar-riżerva għall-agrikoltura għandu jkun ta' mill-inqas EUR[400]¹⁵ miljun fi prezzijiet [kurrenti]¹⁶ fil-bidu ta' kull sena matul il-perijodu mill-2021 sal-2027. Meta dan ikun xieraq minhabba l-iżviluppi tas-suq jew il-prospetti fis-sena attwali jew fis-sena ta' wara, il-Kummissjoni tista' taġġusta l-ammont tar-riżerva għall-agrikoltura matul is-sena filwaqt li tqis l-appropriazzjonijiet disponibbli fil-kuntest tal-FAEG.

B'deroga mill-Artikolu 12(2)(d) tar-Regolament Finanzjarju, l-appropriazzjonijiet mhux impenjati tar-riżerva għall-agrikoltura għandhom jiġu riportati [mingħajr]¹⁷ limitu taż-żmien biex jiffinanzjaw ir-riżerva għall-agrikoltura fis-snin finanzjarji ta' wara.

¹⁴ Wara l-kummenti tas-Servizz Legali tal-Kunsill fil-Grupp ta' Hidma Ad-hoc dwar il-QFP, ser tiżdied referenza għall-Artikolu 322 TFUE bħala bażi legali għal dan l-Artikolu.

¹⁵ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

¹⁶ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

¹⁷ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

Barra minn hekk, b'deroga mill-Artikolu 12(2)(d) tar-Regolament Finanzjarju, l-ammont kollu tar-rizerva għall-krizijiet li ma jkunx intuża u li jkun disponibbli fi tmiem l-2020 **[għandu jiġi riportat għall-2021 minghajr ma jerga' jiddaħhal fil-linji baġitarji]**¹⁸ li jkopru l-azzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 5(2)(c) u għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-finanzjament tar-rizerva għall-agrikoltura.

Artikolu 15

Dixxiplina finanzjarja¹⁹

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi rata ta' aġġustament għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti msemmijin fl-Artikolu 5(2)(c) ta' dan ir-Regolament u għall-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-miżuri speċifiċi msemmija fl-Artikolu 5(2)(e[...]) ta' dan ir-Regolament u mogħtija skont il-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u l-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013 (minn hawn 'il quddiem imsejha "ir-rata ta' aġġustament"), meta l-previżjonijiet għall-finanzjament tal-interventi u tal-miżuri ffinanzjati skont dak is-sottolimitu għal sena finanzjarja partikolari jkunu juru li jkunu ser jinqabżu l-limiti massimi annwali applikabbli.

[Ir-rata ta' aġġustament għandha tapplika għall-pagamenti li jingħataw lill-bdiewa għall-interventi u l-miżuri speċifiċi msemmija fl-ewwel subparagrafu li huma aktar minn EUR 2,000 għas-sena kalendarja korrispondenti.]²⁰

Sat-30 ta' Ġunju tas-sena kalendarja li għaliha tkun ser tapplika r-rata ta' aġġustament, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-rata ta' aġġustament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).

2. Sal-1 ta' Diċembru tas-sena kalendarja li għaliha tkun tapplika r-rata ta' aġġustament, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jadattaw ir-rata ta' aġġustament stabbilita skont il-paragrafu 1 abbażi ta' informazzjoni ġdida. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).

¹⁸ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

¹⁹ **Għandha tiddaħhal premessa biex jiġi ddikjarat b'mod ċar li d-dixxiplina finanzjarja msemmija fl-Artikolu 15 ser tintuża bhala miżura aħharija.**

²⁰ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

3. Meta tkun giet applikata d-dixxiplina finanzjarja, l-appropriazzjonijiet riportati skont l-Artikolu 12(2)(d) tar-Regolament Finanzjarju għandhom jintużaw biex tiġi ffinanzjata n-nefqa skont l-Artikolu 5(2)(c) ta' dan ir-Regolament sal-punt li jkun hemm bżonn biex jiġi evitat li terġa' tiġi applikata d-dixxiplina finanzjarja.

Meta jkun għad hemm disponibbli appropriazzjonijiet li għandhom jiġu riportati kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni tista' [...] tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu, għal kull Stat Membru, l-ammonti tal-appropriazzjonijiet mhux impenjati li għandhom jiġu rimborżati lill-benefiċjarji aħħarin sakemm l-ammont kollu tal-appropriazzjonijiet mhux impenjati li jkun disponibbli għar-rimborż ma jkunx jirrappreżenta inqas minn 0,2 % tal-limitu massimu annwali għan-nefqa tal-FAEG.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).

4. L-Istati Membri għandhom jirrimborżaw l-ammonti li l-Kummissjoni tistabbilixxi skont it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3 lill-benefiċjarji aħħarin skont kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji. L-Istati Membri *[jistghu]*²¹ japplikaw limitu minimu għall-ammonti tar-rimborż għal kull benefiċjarju aħhari.

Ir-rimborż imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu japplika biss għall-benefiċjarji aħħarin f'dawk l-Istati Membri li fihom kienet tapplika d-dixxiplina finanzjarja fis-sena finanzjarja ta' qabel.

5. B'riżultat tal-introduzzjoni gradwali tal-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti prevista fl-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 [...], id-dixxiplina finanzjarja għandha tapplika għall-Kroazja mill-1 ta' Jannar 2022.
6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-kalkolu tad-dixxiplina finanzjarja li l-Istati Membri jridu japplikaw għall-bdiewa.

²¹ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

Proċedura tad-dixxiplina baġitarja

1. Meta, huwa u jithejja l-abbozz tal-baġit għas-sena finanzjarja N, ikun jidher li hemm ir-riskju li jinqabeż l-ammont imsemmi fl-Artikolu 12 għas-sena finanzjarja N, il-Kummissjoni għandha tipproponi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew lill-Kunsill, il-miżuri meħtieġa biex tkun żgurata l-konformità ma' dak l-ammont.
2. Jekk, fi kwalunkwe hin, il-Kummissjoni tqis li jkun hemm ir-riskju li jinqabeż l-ammont imsemmi fl-Artikolu 12 u li hija ma tistax tiehu l-miżuri xierqa biex tirringa din is-sitwazzjoni, hija għandha tipproponi miżuri oħrajn biex tiżgura l-konformità ma' dak l-ammont. Dawk il-miżuri jiġu adottati mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(3) tat-Trattat jew mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill meta l-bażi legali tal-miżura rilevanti tkun l-Artikolu 43(2) tat-Trattat.
3. Meta, fi tmiem is-sena finanzjarja N, it-talbiet għar-rimborż min-naha tal-Istati Membri jkunu jaqbżu l-ammont imsemmi fl-Artikolu 12, jew x'aktarx ikunu ser jaqbbżuh, il-Kummissjoni għandha:
 - (a) tqis it-talbiet li jkunu baġhtu l-Istati Membri fuq bażi pro rata skont il-baġit disponibbli u għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu b'mod provviżorju l-ammont tal-pagamenti għax-xahar ikkonċernat;
 - (b) tistabbilixxi, fit-28 ta' Frar tas-sena finanzjarja N+1 jew qabel, il-qagħda tal-Istati Membri kollha b'rabta mal-finanzjament tal-Unjoni għas-sena finanzjarja N;
 - (c) tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ammont totali ta' finanzjament mill-Unjoni għal kull Stat Membru, abbażi ta' rata unika ta' finanzjament mill-Unjoni u skont il-baġit li kien disponibbli għall-pagamenti ta' kull xahar;
 - (d) tagħti kull kumpens li jrid jingħata lill-Istati Membri sa mhux aktar tard minn meta jsiru l-pagamenti ta' kull xahar għax-xahar ta' Marzu tas-sena N+1.

L-atti ta' implimentazzjoni previsti fil-punti (a) u (c) tal-ewwel subparagrafu għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).

Artikolu 17

Sistema ta' twissija bikrija u ta' monitoraġġ

Sabiex ikun żgurat li l-limitu massimu tal-baġit imsemmi fl-Artikolu 12 ma jinqabizx, il-Kummissjoni għandha timplimenta sistema ta' twissija bikrija u ta' monitoraġġ ta' kull xahar għan-nefqa tal-FAEG.

Għal dak il-għan, fil-bidu ta' kull sena finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-profil tan-nefqa ta' kull xahar abbażi tan-nefqa medja ta' kull xahar matul it-tliet snin ta' qabel, fejn dan ikun xieraq.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat rapport perjodikament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, li jkun fih analiżi tal-iżvilupp tan-nefqa li tkun saret meta mqabbla mal-profil u li jkun fih valutazzjoni tal-implimentazzjoni prevista għas-sena finanzjarja kurrenti.

TAQSIMA 2 FINANZJAMENT TAN-NEFQA

Artikolu 18

Pagamenti ta' kull xahar

1. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed l-appropriazzjonijiet meħtieġa biex tiġi ffinanzjata n-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri fil-forma ta' pagamenti ta' kull xahar, abbażi tan-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jkunu għamli matul perijodu ta' referenza.
2. Sakemm il-Kummissjoni tittrasferixxi l-pagamenti ta' kull xahar, l-Istati Membri għandhom jimmobilizzaw ir-rizorsi meħtieġa biex issir in-nefqa skont il-ħtiġijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tagħhom.

Proċedura tal-pagamenti ta' kull xahar

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 51, 52 u 53, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti ta' kull xahar għan-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jkunu għamlu matul ix-xahar ta' referenza.
2. Il-pagamenti ta' kull xahar għandhom isiru lil kull Stat Membru fit-tielet jum tax-xogħol tat-tieni xahar wara dak li fih issir in-nefqa jew qabel dak il-jum, filwaqt li jitqiesu t-tnaqqis jew is-sospensjonijiet li jsiru skont l-Artikoli 37 sa 40 jew kull korrezzjoni oħra. In-nefqa li l-Istati Membri jagħmlu bejn l-1 u l-15 ta' Ottubru għandha titqies bħala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Ottubru. In-nefqa li tkun saret bejn is-16 u l-31 ta' Ottubru għandha titqies bħala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Novembru.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw il-pagamenti ta' kull xahar li hija tagħmel abbażi ta' dikjarazzjoni tan-nefqa min-naħa tal-Istati Membri u abbażi tal-informazzjoni mogħtija skont l-Artikolu 88(1).
4. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri minnufih meta dawn jaqbzu l-limiti massimi finanzjarji.
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fil-paragrafu 3 mingħajr ma tapplika l-proċedura msemmija fl-Artikolu 101.
6. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-pagamenti jew it-tnaqqis supplimentari li jaġġustaw il-pagamenti li jkunu saru skont il-paragrafu 3 mingħajr ma tapplika l-proċedura msemmija fl-Artikolu 101.

Artikolu 20

Spejjeż amministrattivi u tal-persunal

In-nefqa li jagħmlu l-Istati Membri u l-benefiċjarji tal-ġajjnuna mill-FAEG b'rabta mal-ispejjeż amministrattivi u tal-persunal ma għandhiex tithallas mill-Fond.

Artikolu 21

Nefqa marbuta mal-intervent pubbliku

1. Meta, fil-qafas tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq, ma tkunx stabbilita somma għal kull unità b'rabta ma' intervent pubbliku, il-FAEG għandu jiffinanzja l-miżura kkonċernata abbażi ta' ammonti standard uniformi, b'mod partikolari fir-rigward ta' fondi li joriġinaw fl-Istati Membri u li jintużaw għax-xiri tal-prodotti, għall-operazzjonijiet materjali li jiġu mill-ħżin u, fejn ikun xieraq, għall-ipproċessar tal-prodotti li jkunu eliġibbli għall-intervent, kif imsemmi fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimenta lil dan ir-Regolament bir-regoli dwar:
 - (a) it-tip ta' miżuri li huma eliġibbli għall-finanzjament tal-Unjoni u l-kondizzjonijiet għar-rimborż;
 - (b) il-kondizzjonijiet tal-eliġibbiltà u l-metodi tal-kalkolu abbażi tal-informazzjoni li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu osservaw fir-realtà jew abbażi ta' rati fissi stabbiliti mill-Kummissjoni, jew abbażi ta' ammonti b'rata fissa jew b'rata mhux fissa previsti fil-leġislazzjoni settorjali għall-agrikoltura.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100, li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-valwazzjoni tal-operazzjonijiet b'rabta mal-intervent pubbliku, bil-miżuri li jridu jittiehdu f'każ ta' telf jew ta' taħsir fil-prodotti fil-kuntest tal-intervent pubbliku, u bl-istabbiliment tal-ammonti li jridu jiġu ffinanzjati.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ammonti msemmijin fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).

Artikolu 22

Akkwist tad-data satellitari

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jaqblu fuq il-lista tad-data satellitari li hija meħtieġa għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 64(1)(c) skont l-ispeċifikazzjoni mhejjija minn kull Stat Membru.

Skont l-Artikolu 7(b), il-Kummissjoni għandha tghaddi, mingħajr hlas, dik id-data satellitari lill-awtoritajiet kompetenti għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja jew lill-fornituri tas-servizzi li dawk il-korpi jkunu awtorizzaw biex jirrappreżentawhom.

Il-Kummissjoni għandha tibqa' l-proprjetarja tad-data satellitari [...].

Il-Kummissjoni tista' tqabblad lil entitajiet speċjalizzati jwettqu kompiti marbutin mat-tekniki jew mal-metodi ta' ħidma b'rabta mas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 64(1)(c).

Monitoraġġ tar-riżorsi agrikoli

L-azzjonijiet iffinanzjati skont l-Artikolu 7(c) għandu jkollhom l-għan li jagħtu lill-Kummissjoni l-mezzi biex:

- (a) tamministra s-swieq agrikoli tal-Unjoni f'kuntest globali;
- (b) tiżgura l-monitoraġġ agroekonomiku u agroambjentali u klimatiku tal-użu tal-art agrikola u tat-tibdil fl-użu tal-art agrikola, inkluż tal-agroforestrija, u l-monitoraġġ tal-kundizzjoni tal-ghelejjel sabiex ikunu jistgħu jsiru stimi, b'mod partikolari dwar ir-rendimenti, dwar il-produzzjoni agrikola u dwar l-impatti ta' ċirkustanzi eċċezzjonali fuq l-agrikoltura;
- (c) taqsam l-aċċess għat-tali stimi f'kuntest internazzjonali, bħal fil-kuntest tal-inizjattivi kkoordinati minn organizzazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti, inkluż il-ħolqien ta' inventarji tal-gassijiet b'effett ta' serra fil-kuntest tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (l-UNFCCC), jew fil-kuntest ta' aġenziji internazzjonali oħrajn;
- (d) tikkontribwixxi għat-trasparenza fis-swieq dinjin;
- (e) tiżgura segwitu teknoloġiku tas-sistema agrometeoroloġika.

Skont l-Artikolu 7(c), il-Kummissjoni għandha tiffinanzja l-azzjonijiet marbutin mal-ġbir jew max-xiri tad-data meħtieġa biex tiġi implimentata u monitorjata l-PAK, inkluż id-data satellitari, id-data ġeospazjali u d-data meteoroloġika, il-ħolqien ta' infrastruttura tad-data spazjali u ta' sit web, it-twettiq ta' studji speċifiċi dwar il-kondizzjonijiet klimatiċi, it-telerilevament użat biex jgħin fil-monitoraġġ tas-saħħa tal-ħamrija u tat-tibdil fl-użu tal-art agrikola u l-aġġornament tal-mudelli agrometeoroloġiċi u ekonometriċi. Meta jkun meħtieġ, daww l-azzjonijiet għandhom jitwettqu b'kollaborazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, maċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka u ma' laboratorji u korpi nazzjonali jew bl-involviment tas-settur privat.

Artikolu 24

Setgħat ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu:

- (a) ir-regoli marbutin mal-finanzjament skont l-Artikolu 7(b) u (c);
- (b) il-proċedura li biha l-miżuri msemmin fl-Artikoli 22 u 23 għandhom jitwettqu biex jintlaħqu l-għanijiet assenjati;
- (c) il-qafas li jirregola l-akkwist, it-titjib u l-użu tad-data satellitari u tad-data meteoroloġika, u l-iskadenzi applikabbli.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Kapitolu II

FAEŻR

TAQSIMA 1

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-FAEŻR

Artikolu 25

Dispożizzjonijiet li japplikaw għall-pagamenti kollha

1. Il-pagamenti mill-Kummissjoni tal-kontribuzzjoni tal-FAEŻR imsemmija fl-Artikolu 6 ma għandhomx jaqbu l-impenji baġitarji.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 32(1), dawk il-pagamenti għandhom jiġu assenjati lill-impenn baġitarju li jkun infetħ l-ewwel.

2. Għandu japplika l-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju.

TAQSIMA 2

FINANZJAMENT TAL-FAEŻR FIL-KUNTEST TAL-PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK

Artikolu 26

Kontribuzzjoni finanzjarja tal-FAEŻR

Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-FAEŻR għan-nefqa li ssir fil-kuntest tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandha tiġi stabbilita għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK fil-limiti massimi stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni għall-appoġġ li l-FAEŻR jagħti lill-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Artikolu 27

Impenji tal-baġit

1. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta Pjan Strateġiku tal-PAK għandha tkun deċiżjoni ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 110(1) tar-Regolament Finanzjarju u, ladarba l-Istat Membru kkonċernat jiġi mgħarraf biha, impenn legali skont it-tifsira ta' dak ir-Regolament. Din id-deċiżjoni għandha tispeċifika l-kontribuzzjoni għal kull sena.
2. L-impenji baġitarji tal-Unjoni għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandhom isiru bħala pagamenti akkont annwali bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-31 ta' Diċembru 2027.

Għal kull Pjan Strateġiku tal-PAK, l-impenji baġitarji għall-ewwel pagament parzjali għandhom isiru wara li l-Kummissjoni tadotta l-Pjan Strateġiku tal-PAK.

Il-Kummissjoni għandha tagħmel l-impenji baġitarji għall-pagamenti parzjali sussegwenti qabel l-1 ta' Mejju ta' kull sena, abbażi tad-deċiżjoni msemmija fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu, hlief meta jkun japplika l-Artikolu 16 tar-Regolament Finanzjarju.

TAQSIMA 3

KONTRIBUZZJONI FINANZJARJA GHALL-INTERVENTI GHALL- IŻVILUPP RURALI

Artikolu 28

Dispożizzjonijiet li japplikaw għall-pagamenti għall-interventi għall-iżvilupp rurali

1. L-appropriazzjonijiet meħtieġa biex tiġi ffinanzjata n-nefqa msemmija fl-Artikolu 6 għandhom jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri fil-forma ta' prefinanzjament, ta' pagamenti interim u ta' pagament tal-bilanċ, kif deskritt f'din it-Taqsima.
2. It-total tal-prefinanzjament u tal-pagamenti interim meħudin flimkien ma għandux jaqbeż il-95 % tal-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għal kull Pjan Strategiku tal-PAK.

Meta jintlaħaq il-limitu massimu ta' 95 %, l-Istati Membri għandhom ikomplu jibagħtu t-talbiet għall-pagamenti lill-Kummissjoni.

Artikolu 29

Arrangamenti għall-prefinanzjament

1. Wara d-deċiżjoni tagħha li tapprova l-Pjan Strategiku tal-PAK, il-Kummissjoni għandha tħallas lill-Istat Membru ammont inizjali ta' prefinanzjament għad-durata kollha tal-Pjan Strategiku tal-PAK. Dan l-ammont inizjali ta' prefinanzjament għandu jithallas f'pagamenti parzjali kif ġej:
 - (a) fl-2021: *[1]*²² % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEŻR għad-durata kollha tal-Pjan Strategiku tal-PAK;

²² [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

(b) fl-2022: *11*²³ % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEŻR għad-durata kollha tal-Pjan Strategiku tal-PAK;

(c) fl-2023: *11*²⁴ % tal-ammont tal-appoġġ mill-FAEŻR għad-durata kollha tal-Pjan Strategiku tal-PAK.

Jekk Pjan Strategiku tal-PAK jiġi adottat fl-2022 jew wara, il-pagamenti parzjali ta' qabel għandhom jithallsu mingħajr dewmien wara t-tali adozzjoni.

2. L-ammont kollu mhallas bħala prefinanzjament għandu jiġi rrimborzat lill-Kummissjoni jekk ma tkun saret l-ebda nefqa u jekk ma tintbagħat l-ebda dikjarazzjoni tan-nefqa għall-Pjan Strategiku tal-PAK fi żmien 24 xahar mid-data li fiha l-Kummissjoni tkun hallset l-ewwel pagament parzjali tal-ammont ta' prefinanzjament. Dan il-prefinanzjament għandu jitpaċa mal-ewwel nefqa ddikjarata għall-Pjan Strategiku tal-PAK.
3. Ma għandu jsir jew jiġi rkuprat l-ebda pagament addizzjonali ta' prefinanzjament meta jkun seħħ trasferiment lejn il-FAEŻR jew minnu skont l-Artikolu 90 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK].
4. L-imghax li jiġi ġġenerat mill-prefinanzjament għandu jintuża għall-Pjan Strategiku tal-PAK ikkonċernat u għandu jitnaqqas mill-ammont tan-nefqa pubblika indikata fid-dikjarazzjoni finali tan-nefqa.
5. L-ammont kollu tal-prefinanzjament għandu jiġi approvat skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 51 qabel ma jingħalaq il-Pjan Strategiku tal-PAK.

²³ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

²⁴ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

Pagamenti interim

1. Għandhom isiru pagamenti interim għal kull Pjan Strategiku tal-PAK. Dawn għandhom jiġu kkalkulati billi tiġi applikata r-rata ta' kontribuzzjoni għal kull tip ta' intervent għan-nefqa pubblika li ssir u li jkollha x'taqsam miegħu kif imsemmi fl-Artikolu 85 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK].

Il-pagamenti interim għandhom jinkludu wkoll l-ammonti msemmin fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 86(3) tar-Regolament (UE) Nru.../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK].

2. Skont id-disponibbiltà tar-rizorsi u filwaqt li tqis it-tnaqqis jew is-sospensjonijiet li jsiru skont l-Artikoli 37 sa 40, il-Kummissjoni għandha tagħmel pagamenti interim sabiex tirrimborza n-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jkunu għamlu huma u jimplimentaw il-Pjanijiet Strategici tal-PAK.
3. Meta l-istrumenti finanzjarji jiġu implimentati skont l-Artikolu **53(1)** [...] tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni], id-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha tinkludi l-ammonti totali li l-awtorità ta' ġestjoni tkun hallset lill-benefiċjarji aħharin jew, fil-każ tal-garanziji, l-ammonti li hija tkun warrbet kif maqbul fil-kuntratti tal-garanzija, kif imsemmi fil-punti (a), (b) u (c) tal-[Artikolu 74(5) tar-Regolament (UE) .../... dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK – ir-regoli dwar l-eligibbiltà jew l-istrumenti finanzjarji].
4. Meta l-istrumenti finanzjarji jiġu implimentati skont l-Artikolu **53(2)** [...] tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni], id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa li jinkludu n-nefqa marbuta mal-istrumenti finanzjarji għandhom jitressqu bil-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-ammont inkluz fl-ewwel dikjarazzjoni tan-nefqa jrid ikun thallas qabel lill-istrument finanzjarju u jista' jkun sa 25 % tal-ammont kollu tal-kontribuzzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK li tkun giet allokata għall-istrumenti finanzjarji skont il-ftehim ta' finanzjament rilevanti;
- (b) l-ammont inkluz fid-dikjarazzjonijiet sussegwenti tan-nefqa li jitressqu matul il-perijodu tal-eligibbiltà kif iddefinit fl-Artikolu 80(3) tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] għandu jinkludi n-nefqa eligibbli kif imsemmi [fl-Artikolu 74(5) tar-Regolament dwar il-pjan tal-PAK – ir-regoli dwar l-eligibbiltà jew l-istrumenti finanzjarji].

5. **L-ammonti li jithallsu skont il-paragrafu 4(a) għandhom jitqiesu bhala pagamenti bil-quddiem għall-finijiet tal-aħhar paragrafu tal-Artikolu 35.** L-ammont inkluz fl-ewwel dikjarazzjoni tan-nefqa, imsemmi fil-paragrafu 4(a), għandu jiġi approvat mill-Kummissjoni fil-kontijiet tagħha l-iktar tard meta jiġu approvati l-kontijiet annwali għall-aħhar sena ta' eżekuzzjoni tal-Pjan Strategiku rilevanti tal-PAK.

6. Il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti interim meta jkun hemm konformità mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) meta tintbagħat dikjarazzjoni tan-nefqa lill-Kummissjoni li tkun iffirmata mill-agenzija tal-pagamenti akkreditata, skont l-Artikolu 88(1)(c);
- (b) meta ma tkunx inqabżet il-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR għal kull tip ta' intervent għall-perijodu kollu kopert mill-Pjan Strategiku tal-PAK ikkonċernat;
- (c) meta lill-Kummissjoni jintbagħtulha d-dokumenti li għandhom jitressqu, kif imsemmi l-Artikolu 8(3) u l-Artikolu 11(1);
- (d) meta jintbagħtulha l-kontijiet annwali.

7. F'każ li ma jintlaħaqx xi wiehed mir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 6, il-Kummissjoni għandha tgħarraf minnufih lill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata jew lill-korp ta' koordinazzjoni, jekk ikun inħatar wiehed, b'dan. F'każ li ma jintlaħaqx xi wiehed mir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 6(a), (c) jew (d), id-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha titqies li mhijiex ammissibbli.
8. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 51, 52 u 53, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagamenti interim fi żmien 45 jum minn meta tiġi rreġistrata dikjarazzjoni tan-nefqa li tkun tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.
9. L-aġenziji tal-pagamenti akkreditati għandhom jistabbilixxu dikjarazzjonijiet interim tan-nefqa marbutin mal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u jibagħtuhom lill-Kummissjoni, jew direttament jew inkella permezz tal-korp ta' koordinazzjoni, jekk ikun inħatar wiehed, fil-perjodi taż-żmien li l-Kummissjoni għandha tistabbilixxi.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-perjodi li matulhom l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati jridu jistabbilixxu u jibagħtulha dawk id-dikjarazzjonijiet intermedji tan-nefqa. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għandhom ikopru n-nefqa li l-aġenziji tal-pagamenti jkunu għamlu matul kull wiehed mill-perjodi kkonċernati. **Dawn għandhom ikopru wkoll l-ammonti msemmijin fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 86(3) tar-Regolament (UE) Nru.../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK].** Madankollu, f'każijiet fejn in-nefqa msemmija fl-[...] **Artikolu 80(2) tar-Regolament (UE) Nru .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK]** ma tkunx tista' tiġi ddikjarata lill-Kummissjoni fil-perijodu kkonċernat, minħabba li l-Kummissjoni tkun għad trid tapprova emenda għall-Pjan Strateġiku tal-PAK **kif imsemmi fl-Artikolu 107(9) tar-Regolament (UE) Nru.../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK], [...]** **din in-nefqa** tista' tiġi ddikjarata fil-perjodi ta' wara.

Id-dikjarazzjonijiet interim tan-nefqa għan-nefqa li tkun saret mis-16 ta' Ottubru 'l quddiem għandhom jiddaħhlu fil-baġit tas-sena ta' wara.

10. Meta l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni b'sottodelega jkun jehtieg iktar verifiki minhabba li l-informazzjoni pprovduta ma tkunx kompluta jew ma tkunx ċara jew minhabba li jkun hemm nuqqas ta' qbil, differenzi fl-interpretazzjoni jew inkonsistenzi oħrajn marbutin ma' dikjarazzjoni tan-nefqa għal perijodu ta' referenza, li jkunu ġejjin b'mod partikolari min-nuqqas ta' komunikazzjoni tal-informazzjoni meħtieġa skont ir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] u skont l-atti tal-Kummissjoni adottati skont dak ir-Regolament, fuq talba tal-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni b'sottodelega, l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprovdì informazzjoni addizzjonali fi żmien perijodu li jkun stabbilit f'dik it-talba skont kemm tkun gravi l-problema.

Jista' jigi interrott il-limitu taż-żmien għall-pagamenti interim stabbilit fil-paragrafu 8 għall-ammont kollu li għalih issir it-talba għall-pagament, jew għal parti minnu, għal perijodu massimu ta' sitt xhur li jibda mid-data meta tintbagħat it-talba għall-informazzjoni u li jintemm meta tintbagħat l-informazzjoni meħtieġa li tkun titqies li hija sodisfaċenti. L-Istat Membru jista' jaqbel li jestendi l-perijodu ta' interruzzjoni bi tliet xhur oħra.

Meta l-Istat Membru kkonċernat jonqos milli jwieġeb għat-talba għal informazzjoni addizzjonali fil-perijodu taż-żmien stabbilit f'dik it-talba jew meta t-tweġiba tiegħu titqies li mhijiex sodisfaċenti jew tkun tindika li ma tharsux ir-regoli applikabbli jew li l-Fondi tal-Unjoni intużaw hażin, il-Kummissjoni tista' tissospendi l-pagamenti jew tnaqqashom skont l-Artikoli 37 sa 40 ta' dan ir-Regolament.

Pagament tal-bilanċ u għeluq tal-interventi għall-iżvilupp rurali fil-kuntest tal-Pjan Strateġiku tal-PAK

1. Wara li tirċievi l-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni b'rabta mal-implimentazzjoni ta' Pjan Strateġiku tal-PAK, il-Kummissjoni għandha tħallas il-bilanċ, soġġett għad-disponibbiltà tar-rizorsi, abbażi tal-pjan finanzjarju li jkun fis-seħh fil-livell tat-tipi ta' interventi tal-FAEŻR, tal-kontijiet annwali tal-aħħar sena ta' eżekuzzjoni tal-Pjan Strateġiku rilevanti tal-PAK u tad-deċiżjonijiet dwar l-approvazzjoni li jikkorrispondu magħhom. Dawk il-kontijiet għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn sitt xhur wara l-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa prevista fl-Artikolu 80(3) tar-Regolament (UE) Nru .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK] u għandhom ikopru n-nefqa li l-aġenzija tal-pagamenti tkun għamlet sal-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa.
2. Il-bilanċ għandu jithallas sa mhux aktar tard minn sitt xhur mid-data meta l-Kummissjoni tqis li l-informazzjoni u d-dokumenti msemmijin fil-paragrafu 1 huma ammissibbli u jkun gie approvat l-aħħar kont annwali. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 32(5), l-ammonti li jkun għadhom impenjati wara li jkun tħallas il-bilanċ għandhom jiġu dizimpenjati mill-Kummissjoni fi żmien sitt xhur.
3. Jekk, sal-limitu taż-żmien stabbilit fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni jkun għadha ma rċevitx l-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni u d-dokumenti meħtieġa għall-approvazzjoni tal-kontijiet tal-aħħar sena ta' eżekuzzjoni tal-Pjan, il-bilanċ għandu jiġi dizimpenjat b'mod awtomatiku skont l-Artikolu 32.

Dizimpenn awtomatiku għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

1. Il-Kummissjoni għandha tiddizimpenja b'mod awtomatiku kull parti minn impenn baġitarju għall-interventi għall-iżvilupp rurali fil-kuntest ta' Pjan Strateġiku tal-PAK li ma tkunx intuzat għall-prefinanzjament jew biex isiru l-pagamenti interim jew li dwarha ma tkun intbagħtitilha ebda dikjarazzjoni tan-nefqa li tissodisfa r-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 30(6)(a) u (c) [...] b'raba man-nefqa magħmula sal-31 ta' Diċembru tat-[*tien*]²⁵ sena wara dik tal-impenn baġitarju.
2. Dik il-parti tal-impniji baġitarji li jkun għadha miftuħa fl-aħħar data ta' eligibbiltà tan-nefqa kif imsemmi fl-Artikolu 80(3) tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK] li dwarha ma tkun saret l-ebda dikjarazzjoni tan-nefqa fi żmien sitt xhur minn dik id-data għandha tigi dizimpenjata b'mod awtomatiku.
3. F'każ li jkun hemm proċedimenti legali jew appell amministrattiv li jkollhom effett sospensiv, il-perijodu għad-dizimpenn awtomatiku msemmi fil-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2 għandu jiġi interrott, għall-ammont marbut mal-operazzjonijiet ikkonċernati, għall-perijodu li matulu jdumu għaddejjin dawk il-proċedimenti jew dak l-appell amministrattiv, dejjem jekk il-Kummissjoni tirċievi notifika motivata minghand l-Istat Membru dwar dan sal-31 ta' Jannar tas-sena N + 3.
4. Dan li ġej ma għandux jitqies fil-kalkolu tad-dizimpenn awtomatiku:
 - (a) dik il-parti tal-impniji baġitarji li dwarha tkun saret dikjarazzjoni tan-nefqa iżda li r-rimborż tagħha jkun tnaqqas jew ikun ġie sospiz mill-Kummissjoni fil-31 ta' Diċembru tas-sena N + [2]²⁶;

²⁵ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

²⁶ [Bejn parentesi kwadri] għaliex relatat mal-QFP.

- (b) dik il-parti tal-impenji baġitarji li aġenzija tal-pagamenti ma setgħetx tiżborża għal raġunijiet ta' forza maġġuri li jkun laqat b'mod serju l-implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK. L-awtoritajiet nazzjonali li jsostnu li kien hemm każ ta' forza maġġuri għandhom juru l-konsegwenzi diretti li dan kellu fuq l-implimentazzjoni **tal-interventi għall-iżvilupp rurali** kollha jew ta' parti minnhom fil-Pjan Strategiku tal-PAK.

Sal-31 ta' Jannar, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-informazzjoni dwar l-eċċezzjonijiet imsemmijin fl-ewwel subparagrafu marbutin mal-ammonti ddikjarati sal-aħħar tas-sena ta' qabel.

5. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istati Membri fil-hin jekk ikun hemm ir-riskju ta' dizimpenn awtomatiku. Hija għandha tgħarrafhom dwar l-ammont involut kif indikat mill-informazzjoni fil-pussess tagħha. L-Istati Membri għandu jkollhom xahrejn minn meta jirċievu din l-informazzjoni biex jaqblu mal-ammont ikkonċernat jew biex jibagħtu l-kummenti tagħhom. Il-Kummissjoni għandha tagħmel id-dizimpenn awtomatiku sa mhux aktar tard minn disa' xhur wara l-aħħar limitu taż-żmien li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-paragrafi 1, 2 u 3.
6. F'każ ta' dizimpenn awtomatiku, il-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-Pjan Strategiku tal-PAK ikkonċernat għas-sena kkonċernata għandha titnaqqas bl-ammont li jkun ġie dizimpenjat b'mod awtomatiku. L-Istat Membru għandu jhejji pjan ta' finanzjament rivedut li fih iqassam it-tnaqqis tal-ġajjnuna bejn it-tipi ta' interventi differenti għall-approvazzjoni tal-Kummissjoni. Jekk ma jagħmilx dan, il-Kummissjoni għandha tnaqqas l-ammonti allokat i għal kull tip ta' intervent fuq bażi pro rata.

KAPITOLU III

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 33

Sena finanzjarja agrikola

Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċjali dwar id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa u tad-dhul marbutin mal-intervent pubbliku stabbiliti mill-Kummissjoni skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 45(3), is-sena finanzjarja agrikola għandha tkopri n-nefqa li tkun saret u d-dhul li jkun hemm li l-agenziji tal-pagamenti jdaħħlu fil-kontijiet tal-baġit tal-Fondi għas-sena finanzjarja "N" li tibda fis-16 ta' Ottubru tas-sena "N-1" u li tintemm fil-15 ta' Ottubru tas-sena "N".

Artikolu 34

Ebda finanzjament doppju

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li n-nefqa ffinanzjata mill-FAEG jew mill-FAEŻR ma tiġi ffinanzjata bl-ebda mod ieħor mill-baġit tal-Unjoni.

Fil-kuntest tal-FAEŻR, operazzjoni partikolari tista' tirċievi forom differenti ta' appoġġ mill-Pjan Strategiku tal-PAK u minn [...] Fondi oħra[...] **kif imsemmi fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) .../... [Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] jew strumenti tal-Unjoni** biss jekk l-ammont kollu tal-ghajnuna mogħtija permezz tal-forom differenti ta' appoġġ, meħud f'daqqa, ma jaqbiżx l-ogħla intensità tal-ghajnuna jew l-ogħla ammont tal-ghajnuna li japplika għal dak it-tip ta' intervent kif imsemmi fit-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK]. Fit-tali każijiet, l-Istati Membri ma għandhomx jiddikjaraw **l-istess** nefqa lill-Kummissjoni għal dan li ġej:

(a) appoġġ minn Fond [...] ieħor [...] **kif imsemmi fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) .../... [Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] jew strument tal-Unjoni; jew**

(b) appoġġ mill-istess Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-ammont tan-nefqa li jrid jiddaħħal fid-dikjarazzjoni tan-nefqa jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata skont id-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

Artikolu 35

Eligibbiltà tan-nefqa tal-aġenziji tal-pagamenti

In-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 tista' tiġi ffinanzjata mill-Unjoni biss **jekk tkun saret minn aġenziji tal-pagamenti akkreditati u:**

[...]

(a[...]) tkun saret skont ir-regoli applikabbli tal-Unjoni; jew

(b[...]) għat-tipi ta' interventi msemmin fir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK],

(i) tkun taqbel ma' output irrappurtat li jkun jikkorrispondi magħha; u

(ii) tkun saret skont is-sistemi ta' governanza applikabbli, li ma jkoprox il-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà għall-benefiċjarji individwali stabbiliti fil-Pjanijiet Strateġiċi nazzjonali tal-PAK.

Il-punt (b[...])(i) tal-ewwel paragrafu ma għandux japplika għall-pagamenti bil-quddiem li jsiru lill-benefiċjarji għat-tipi ta' interventi li jissemew fir-Regolament (UE) Nru .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK].

Artikolu 36

Konformità mal-iskadenzi għall-pagamenti

Meta l-ligi tal-Unjoni tistabbilixxi l-iskadenzi għall-pagamenti, kull pagament li l-aġenziji tal-pagamenti jagħmlu lill-benefiċjarji qabel l-ewwel data possibbli għall-pagamenti u wara l-aħħar data possibbli għalihom ma għandux ikun eliġibbli għall-finanzjament tal-Unjoni.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar iċ-ċirkostanzi u l-kondizzjonijiet li fihom il-pagamenti li jissemew fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu jistgħu jitqiesu bħala pagamenti eliġibbli, filwaqt li jitqies il-prinċipju tal-proporzjonalità.

Artikolu 37

Tnaqqis tal-pagamenti interim u tal-pagamenti ta' kull xahar

1. Meta, abbażi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 88, il-Kummissjoni tistabbilixxi li nqabżu l-limiti massimi finanzjarji stabbiliti mill-ligi tal-Unjoni, hija għandha tnaqqas il-pagamenti interim jew il-pagamenti ta' kull xahar lill-Istat Membru kkonċernat fil-qafas tal-atti ta' implimentazzjoni dwar il-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 19(3) jew fil-qafas tal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 30.
2. Meta, abbażi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 88, il-Kummissjoni tistabbilixxi li ma tharsux l-iskadenzi għall-pagamenti msemmijin fl-Artikolu 36, l-Istat Membru għandu jingħata l-opportunità li jibgħat il-kummenti tiegħu fi żmien perijodu li ma għandux ikun ta' inqas minn 30 jum. Meta l-Istat Membru jonqos milli jibgħat il-kummenti tiegħu f'dak il-perijodu jew meta l-Kummissjoni tqis li t-twegiba tiegħu ma kenitx sodisfaċenti, hija tista' tnaqqas il-pagamenti interim jew il-pagamenti ta' kull xahar lill-Istat Membru kkonċernat fil-qafas tal-atti ta' implimentazzjoni dwar il-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 19(3) jew fil-qafas tal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 30.

3. It-tnaqqis li jsir skont dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 51.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu iktar regoli dwar il-proċedura u dwar arrangamenti prattiċi oħrajn għall-funzjonament tajjeb tal-mekkaniżmu previst fl-Artikolu 36. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Artikolu 38

Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta mal-approvazzjoni annwali

1. Meta l-Istati Membri ma jibagħtux id-dokumenti msemmijin fl-Artikolu 8(3) u fl-Artikolu 11(1) sal-iskadenzi, kif previst fl-Artikolu 8(3), il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-ammont totali tal-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 19(3). Il-Kummissjoni għandha tirrimborża l-ammonti sospizi meta tirċievi d-dokumenti neqsin mingħand l-Istat Membru kkonċernat, dejjem jekk ma tirċevihomx iktar minn sitt xhur wara l-iskadenza. **Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).**

Fir-rigward tal-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 30, id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għandhom jitqiesu li mhumiex ammissibbli skont il-paragrafu 6 ta' dak l-Artikolu.

2. Meta, fil-qafas tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 52, il-Kummissjoni tistabbilixxi li jkun hemm differenza ta' iktar minn 50 % bejn in-nefqa ddikjarata u l-ammont li jikkorrispondi mal-output rilevanti rrapportat u l-Istat Membru ma jkunx jista' jiġġustifika dan kif xieraq, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 19(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 30. **Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).**

Is-sospensjoni għandha ssir fuq in-nefqa rilevanti għall-interventi li jkun sarilhom it-tnaqqis imsemmi fl-Artikolu 52(2) u l-ammont li jrid jiġi sospiż ma għandux jaqbez il-perċentwal li jikkorrispondi mat-tnaqqis li jkun sar skont l-Artikolu 52(2). Il-Kummissjoni għandha tirrimborża l-ammonti sospiżi lill-Istati Membri jew tnaqqashom b'mod permanenti permezz tal-atti ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 52.

Il-Kummissjoni [...] **għandha** tadotta [...] atti ta' **implimentazzjoni** skont l-Artikolu 101 [...] **li jistabbilixxu** r-regoli **dettalġati** dwar ir-rata ta' sospensjoni tal-pagamenti. **Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).**

3. [...]

Qabel ma tadotta [...] l-atti ta' implimentazzjoni **msemmijin fil-paragrafu (1) u fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu (2)**, il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Istat Membru kkonċernat li hija jkun bihsiebha tagħmel dan u għandha tagħti l-opportunità lill-Istat Membru li jibgħat il-kummenti tiegħu f'perijodu li ma għandux ikun ta' inqas minn 30 jum.

L-atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 19(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 30 għandhom iqisu l-atti ta' implimentazzjoni adottati skont dan il-paragrafu.

Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni

1. [...] **Fejn** f'konformità mal-Artikolu [...] **121a(2)** [...] tar-Regolament (UE) .../...[ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK], il-Kummissjoni [...] **titlob** lill-Istat Membru kkonċernat biex **jippreżenta** [...] pjan ta' azzjoni, **l-Istat Membru għandu jistabbilixxi, f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni, l-azzjonijiet ta' rimedju mahsuba, inkluż** [...] indikaturi ċari ta' progress **u l-perijodu ta' żmien li matulu irid jinkiseb il-progress** [...] .

Il-Kummissjoni [...] **għandha** tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu iktar regoli dwar l-elementi tal-pjanijiet ta' azzjoni u l-proċedura biex dawn jiġu stabbiliti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

2. Meta l-Istat Membru jonqos milli jibgħat il-pjan ta' azzjoni msemmi fil-paragrafu 1 jew milli jimplimentah, jew meta jkun ċar li dak il-pjan ta' azzjoni ma jkunx biżżejjed biex titranga s-sitwazzjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 19(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 30.

Is-sospensjoni għandha tiġi applikata fuq in-nefqa rilevanti marbuta mal-interventi li kellhom jiġu koperti minn dak il-pjan ta' azzjoni, skont il-prinċipju tal-proporzjonalità. Il-Kummissjoni għandha tirrimborża l-ammonti sospizi meta, abbażi tar-rieżami tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 121a tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK], ikun sar progress sodisfaċenti lejn l-ilhiq tal-miri. Jekk is-sitwazzjoni ma titrangax sa meta jinghalaq il-Pjan Strateġiku nazzjonali tal-PAK, il-Kummissjoni tista' tadotta att ta' implimentazzjoni li jnaqqas b'mod definittiv l-ammont sospiz għall-Istat Membru kkonċernat. **Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).**

Il-Kummissjoni [...] **għandha** tadotta [...] atti **ta' implimentazzjoni** skont l-Artikolu 101 [...] **li jistabbilixxi regoli dettaljati** dwar ir-rata ta' sospensjoni tal-pagamenti u t-tul ta' żmien tat-tali sospensjoni u l-kondizzjonijiet għar-rimborż jew għat-tnaqqis ta' dawk l-ammonti f'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ pluriennali tal-prestazzjoni. **Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).**

3. [...]

Qabel ma tadotta l-[...]atti ta' implimentazzjoni **msemmijin fl-ewwel u t-tieni subparagrafu tal-paragrafu 2**, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru kkonċernat li hija jkun bihsiebha tagħmel dan u għandha titolbu jwieġeb għal dan fi żmien perijodu li ma għandux ikun ta' inqas minn 30 jum.

Artikolu 40

Sospensjoni tal-pagamenti b'rabta ma' nuqqasijiet fis-sistemi ta' governanza

1. F'każ ta' nuqqasijiet serji fil-funzjonament tas-sistemi ta' governanza, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Istat Membru kkonċernat jimplimenta l-azzjonijiet meħtieġa ta' rimedju skont pjan ta' azzjoni li jkun fih indikaturi ċari dwar il-progress, u li jrid jiġi stabbilit b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni.

Il-Kummissjoni [...] **għandha** tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu iktar regoli dwar l-elementi tal-pjanijiet ta' azzjoni u l-proċedura biex jiġu stabbiliti l-pjanijiet ta' azzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

2. Meta l-Istat Membru jonqos milli jibgħat il-pjan ta' azzjoni msemmi fil-paragrafu 1 jew milli jimplimentah, jew meta jkun ċar li dak il-pjan ta' azzjoni ma jkunx biżżejjed biex titranga s-sitwazzjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 19(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 30.

Is-sospensjoni għandha tiġi applikata fuq in-nefqa rilevanti li l-Istat Membru jkun għamel fl-oqsma fejn ikun hemm in-nuqqasijiet, skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, u għandha tkun għal perijodu li jrid jiġi stabbilit fl-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fl-ewwel subparagrafu, u li ma għandux ikun aktar minn tnax-il xahar. Jekk jibqgħu jintlaħqu l-kondizzjonijiet għas-sospensjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jtawlu dak il-perijodu għal perijodi oħrajn li b'kollox ma jkunux aktar minn tnax-il xahar. L-ammonti sospizi għandhom jitqiesu meta jiġu adottati l-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fl-Artikolu 53.

3. L-atti ta' implimentazzjoni previsti fil-[...] **paragrafu (2)** [...] għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).

Qabel ma tadotta d[...] **aww** l-atti ta' implimentazzjoni [...], il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Istat Membru kkonċernat li hija jkun biġsiebha tagħmel dan u għandha titolbu jwieġeb fi żmien perijodu li ma għandux ikun inqas minn 30 jum.

L-atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-pagamenti ta' kull xahar imsemmijin fl-Artikolu 19(3) jew il-pagamenti interim imsemmijin fl-Artikolu 30 għandhom iqisu l-atti ta' implimentazzjoni adottati skont l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Artikolu 41

Żamma ta' kontijiet separati

Kull aġenzija tal-pagamenti għandha żżomm sett ta' kontijiet separati għall-appropriazzjonijiet li jiddaħhlu fil-baġit tal-Unjoni għall-Fondi.

Artikolu 42

Hlas lill-benefiċjarji

1. Hlief meta jkun previst b'mod esplicitu ieħor fil-liġi tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pagamenti marbutin mal-finanzjament previst f'dan ir-Regolament għandhom jithallsu għalkollox lill-benefiċjarji.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pagamenti li jsiru fil-kuntest tal-interventi u tal-miżuri msemmijin fl-Artikolu 63(2) isiru bejn l-1 ta' Diċembru u t-30 ta' Ġunju tas-sena kalendarja ta' wara.

Minkejja l-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri jistgħu:

- (a) qabel l-1 ta' Diċembru iżda mhux qabel is-16 ta' Ottubru, jagħmlu pagamenti bil-quddiem sa 50% għal interventi fil-forma ta' pagamenti diretti;
 - (b) qabel l-1 ta' Diċembru jagħmlu pagamenti bil-quddiem sa 75% għall-appoġġ mogħti fil-kuntest tal-interventi għall-iżvilupp rurali, kif imsemmi fl-Artikolu 63(2).
3. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jagħmlu pagamenti bil-quddiem li jkunu jkopru sa 50 % tal-interventi msemmijin fl-Artikoli 68 u 71 tar-Regolament (UE) Nru .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK].
4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 **li jemendaw dan l-Artikolu billi jżidu [...] [...] regoli li jippermettu li l-Istati Membri jhallsu pagamenti bil-quddiem fir-rigward tal-[...]interventi [...] msemmija fil-Kapitolu III tat-Titolu III tar-Regolament [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK] u fir-rigward ta' mizuri li jirregolaw jew jappoġġaw is-swieq agrikoli kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 [...].**

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan l-Artikolu billi jistabbilixxu kondizzjonijiet speċifiċi biex isiru l-pagamenti bil-quddiem.

5. **Fuq it-talba ta' Stat Membru, [...]f'każ ta' emergenza, u fil-limiti tal-punt b) tal-Artikolu 11 (2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, il-Kummissjoni [...] għandha, fejn xieraq, tadotta atti ta' implimentazzjoni [...] fir-rigward tal-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu.** Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jistgħu jidderogaw mill-paragrafu 2, iżda biss sal-punt u għall-perijodu li huma strettament meħtieġa.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Assenjament ta' dhul

1. Dan li ġej għandu jkun "dhul assenjat" skont it-tifsira tal-Artikolu 21 tar-Regolament Finanzjarju:
 - (a) fir-rigward tan-nefqa kemm fil-kuntest tal-FAEG kif ukoll tal-FAEŻR, is-somom skont l-Artikoli 36, 52 u 53 ta' dan ir-Regolament u skont l-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li japplika skont l-Artikolu 102 ta' dan ir-Regolament u, fir-rigward tan-nefqa fil-kuntest tal-FAEG, is-somom skont l-Artikoli 51 u 54 ta' dan ir-Regolament li jridu jithallsu lill-baġit tal-Unjoni, inkluż l-imghax fuqhom;
 - (b) Fir-rigward tan-nefqa fil-kuntest tal-FAEG, l-ammonti li jikkorrispondu mal-penali applikati skont ir-regoli dwar il-kondizzjonalità kif imsemmi fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK];
 - (c) kull titolu, depożitu jew garanzija pprovduti skont il-liġi tal-Unjoni adottata fil-qafas tal-PAK, minbarra l-interventi għall-iżvilupp rurali, li l-jedd għalihom sussegwentement ikun intilef. Madankollu, l-Istati Membri għandhom iżommu l-garanziji li l-jedd għalihom ikun intilef u li jkunu ġew iddepożitati meta nħarġu l-liċenzji tal-esportazzjoni jew tal-importazzjoni jew skont proċedura ta' sejha għall-offerti biss sabiex ikun żgurat li l-offerenti jagħmlu offerti ġenwini;
 - (d) is-somom li jkunu tnaqqsu b'mod definittiv skont l-Artikolu 39(2);
2. Is-somom imsemmijin fil-paragrafu 1 għandhom jithallsu lill-baġit tal-Unjoni u, f'każ li jintużaw mill-ġdid, għandhom jintużaw biss biex jiffinanzjaw in-nefqa tal-FAEG jew il-FAEŻR.
3. Dan ir-Regolament għandu japplika mutatis mutandis għad-dhul assenjat imsemmi fil-paragrafu 1.
4. Fir-rigward tal-FAEG, l-Artikolu 113 tar-Regolament Finanzjarju għandu japplika mutatis mutandis għaž-żamma tal-kontijiet tad-dhul assenjat imsemmi f'dan ir-Regolament.

Miżuri ta' informazzjoni

1. L-għoti ta' informazzjoni ffinanzjat skont l-Artikolu 7(e) għandu jkollu l-għan, b'mod partikolari, li jgħin fit-tifsir, fl-implimentazzjoni u fl-iżvilupp tal-PAK u li jżid l-għarfien tal-pubbliku dwar il-kontenut u l-għanijiet tagħha, li jerga' jrawwem il-fiduċja tal-konsumaturi wara l-kriżijiet permezz ta' kampanji tal-informazzjoni, li jinforma lill-bdiewa u lil partijiet oħrajn attivi f'żoni rurali u li jippromwovi l-mudell Ewropew tal-agrikoltura, kif ukoll li jgħin liċ-ċittadini jifhmuh.

Għandha tingħata informazzjoni koerenti, oggettiva u komprensiva kemm fl-Unjoni kif ukoll 'il barra minnha.

2. Il-miżuri msemmijin fil-paragrafu 1 jistgħu jikkonsistu minn:
 - (a) programmi ta' hidma annwali jew miżuri speċifiċi oħrajn ipprezentati minn partijiet terzi;
 - (b) attivitajiet implimentati fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni.

Dawk il-miżuri li jkunu meħtieġa skont il-liġi jew dawk il-miżuri li diġà jkunu qed jiġu ffinanzjati fil-kuntest ta' azzjoni oħra tal-Unjoni għandhom jiġu esklużi.

Sabiex timplimenta l-attivitajiet imsemmijin fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni tista' tkun meġhjuna minn esperti esterni.

Il-miżuri msemmijin fl-ewwel subparagrafu għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawk il-prijoritajiet ikunu marbutin mal-għanijiet ġenerali ta' dan ir-Regolament.

3. Darba fis-sena, il-Kummissjoni għandha tippubblika sejha għall-proposti li tkun tħares il-kondizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju.
4. Il-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 101(1) għandu jiġi mgharraf bil-miżuri previsti u meħudin skont dan l-Artikolu.

5. Kull sentejn, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 45

Setgħat tal-Kummissjoni²⁷

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'rabta mal-kondizzjonijiet li bihom irid jiġi kkompensat ċertu tip ta' nfiq u ċertu tip ta' dhul fil-kuntest tal-Fondi.

F'każ li l-baġit tal-Unjoni ma jkunx gie adottat sal-bidu tas-sena finanzjarja jew f'każ li l-ammont totali tal-impenji skedati jkun jaqbeż il-limitu stabbilit fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-metodu applikabbli għall-impenji u l-pagament tal-ammonti.

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu iktar regoli dwar l-obbligu stabbilit fl-Artikolu 41 u l-kondizzjonijiet speċifiċi li japplikaw għall-informazzjoni li trid tiddaħhal fil-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-finanzjament u l-kontabilità tal-miżuri ta' intervent fil-forma ta' ħżin pubbliku, u ta' nfiq ieħor ffinanzjat mill-Fondi;
- (b) it-termini u l-kondizzjonijiet li jirregolaw l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' diżimpenn awtomatiku.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

²⁷ **Jista' jkun meħtieġ li tiġi rieżaminata l-formulazzjoni ta' dan l-Artikolu bil-ħsieb li jiġu inkwadriati ahjar is-setgħat ikkonferiti fuq il-Kummissjoni.**

Kapitolu IV

Approvazzjoni tal-kontijiet

TAQSIMA 1

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 46

Approċċ ta' awditu uniku

[...] **F'konformità mal-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju**, ix-xogħol tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni msemmijin fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament għandu jservi ta' garanzija għall-Kummissjoni, sakemm hija ma tkunx għarrfet lill-Istati Membri li ma tistax toqgħod fuq ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni għal sena finanzjarja partikolari, u dan ix-xogħol għandha tqisu fil-valutazzjoni tar-riskju tagħha dwar il-hteġa li tagħmel awditi fl-Istat Membru kkonċernat. **Il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Istati Membri bir-aġunijiet għaliex ma tistax tiddependi fuq ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni kkonċernat.**

Artikolu 47

Verifiki mill-Kummissjoni

1. Minghajr preġudizzju għall-verifiki li l-Istati Membri jagħmlu skont il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali jew skont l-Artikolu 287 tat-Trattat, jew għal kwalunkwe verifika organizzata skont l-Artikolu 322 tat-Trattat jew abbażi tar-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96[...] **jew l-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju**, il-Kummissjoni tista' torganizza verifiki fl-Istati Membri sabiex tivverifika, b'mod partikolari:
 - (a) il-konformità tal-prattiki amministrattivi mar-regoli tal-Unjoni;
 - (b) jekk in-nefqa li tidhol fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 5(2) u tal-Artikolu 6 u li tikkorrispondi mal-interventi msemmijin fir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] għandhiex output korrispondenti, kif irrappurtat fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni;

- (c) jekk ix-xogħol tal-korp taċ-ċertifikazzjoni jsirx skont l-Artikolu 11 u għall-finijiet tat-Taqsima 2 ta' dan il-Kapitolu;
- (d) jekk aġenzija tal-pagamenti tkunx konformi mal-kriterji ta' akkreditazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 8(2) u jekk l-Istat Membru japplikax l-Artikolu 8(5) korrettament.

Il-persuni awtorizzati mill-Kummissjoni biex jagħmlu l-verifiki f'isimha jew l-aġenti tal-Kummissjoni li jaġixxu fl-ambitu tas-setgħat li jkunu ngħatawllhom, għandu jkollhom aċċess għall-kotba u għad-dokumenti l-oħrajn kollha li jkollhom x'jaqsmu man-nefqa ffinanzjata mill-FAEG jew mill-FAEŽR, inkluż id-dokumenti u l-metadata li thejjew fuq medium elettroniku jew li jkunu waslu u ġew irreġistrati fuq it-tali medium.

Is-setgħat għat-twettiq tal-verifiki ma għandhomx jaffettwaw l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jirrizervaw ċerti atti għall-aġenti li jinhatru b'mod speċifiku għal dan il-ghan mil-liġi nazzjonali. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċifiċi tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u tar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96, il-persuni li l-Kummissjoni tkun awtorizzata biex jaġixxu f'isimha ma għandhomx jiehdu sehem, fost l-oħrajn, fiż-żjajjar fid-djar jew fl-interrogatorji formali tal-persuni li jsiru abbażi tal-liġi tal-Istat Membru kkonċernat. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni li tinkiseb b'dan il-mod.

2. Il-Kummissjoni għandha tavża lill-Istat Membru kkonċernat jew lill-Istat Membru li fit-territorju tiegħu tkun ser issir il-verifika bizżejjed minn qabel dwar il-fatt li tkun ser issir verifika, filwaqt li tqis l-impatt amministrattiv fuq l-aġenziji tal-pagamenti meta tkun qed torganizza l-verifiki. F'dawn il-verifiki jistgħu jiehdu sehem aġenti mill-Istat Membru kkonċernat.

Fuq talba tal-Kummissjoni u bi qbil mal-Istat Membru kkonċernat, il-korpi kompetenti ta' dak l-Istat Membru għandhom iwettqu verifiki jew inkjesti addizzjonali dwar l-operazzjonijiet li dan ir-Regolament ikopri. L-aġenti tal-Kummissjoni jew il-persuni li l-Kummissjoni tkun awtorizzata biex jaġixxu f'isimha jistgħu jiehdu sehem fit-tali verifiki.

Sabiex ittejjeb il-verifiki, bi qbil mal-Istati Membri kkonċernati, il-Kummissjoni tista' titlob l-għajnuna tal-awtoritajiet ta' dawk l-Istati Membri għal ċerti verifiki jew għal ċerti inkjesti.

Artikolu 48

Aċċess għall-informazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni l-informazzjoni kollha meħtieġa biex il-Fondi jithaddmu bla xkiel u għandhom jiegħdu l-mizuri x-xierqa kollha biex jiffaċilitaw il-verifiki li l-Kummissjoni tqis li huma xierqa b'rabta mal-ġestjoni tal-finanzjament tal-Unjoni.
2. Meta l-Kummissjoni titlobhom jagħmlu dan, l-Istati Membri għandhom jibagħtulha l-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi li jkunu adottaw biex jimplimentaw l-atti legali tal-Unjoni marbutin mal-PAK meta daww l-atti jkollhom impatt finanzjarju fuq il-FAEG jew il-FAEŻR.
3. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni l-informazzjoni dwar l-irregolaritajiet skont it-tifsira tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95 u kazijiet oħrajn ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti mill-Istati Membri fil-Pjan Strategiku tal-PAK, dwar il-kazijiet ta' frodi ssuspettata li jkunu nnutaw, u l-informazzjoni dwar il-passi li jkunu ħadu skont it-Taqsima 3 ta' dan il-Kapitolu biex jirkupraw il-pagamenti mhux dovuti b'rabta ma' daww l-irregolaritajiet u l-kazijiet ta' frodi.

Artikolu 49

Aċċess għad-dokumenti

L-aġenziji tal-pagamenti akkreditati għandhom iżommu d-dokumenti ta' sostenn marbutin mal-pagamenti li jkunu saru u d-dokumenti marbutin mat-tweġġ tal-verifiki li jkunu meħtieġa skont il-ligi tal-Unjoni, u għandhom iqiegħdu daww id-dokumenti u dik l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni.

Daww id-dokumenti ta' prova jistgħu jinżammu f'forma elettronika taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti mill-Kummissjoni abbażi tal-Artikolu 50(2).

Meta dawk id-dokumenti jinżammu minn awtorità li taġixxi fuq delega minn aġenzija tal-pagamenti, u li tkun responsabbli biex tawtorizza n-nefqa, dik l-awtorità għandha tibgħat rapporti lill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata dwar l-għadd ta' verifiki li tkun għamlet, dwar il-kontenut tagħhom u dwar il-mizuri li tkun hadet abbażi tar-rizultati tagħhom.

Dan l-Artikolu għandu japplika *mutatis mutandis* għall-korpi taċ-ċertifikazzjoni.

Artikolu 50

Setgħat tal-Kummissjoni²⁸

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament bl-obbligi speċifiċi li l-Istati Membri jridu jharsu skont dan il-Kapitolu u b'regoli [...] dwar il-kriterji biex jiġu stabbiliti l-irregolaritajiet skont it-tifsira tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95 u l-każijiet l-oħrajn ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet li l-Istati Membri jistabbilixxu fil-Pjan Strategiku tal-PAK, li jridu jiġu rrappurtati u d-data li trid tintbagħat dwarhom.
2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:
 - (a) il-proċeduri marbutin mal-obbligi ta' kooperazzjoni li l-Istati Membri jridu jharsu biex jiġu implimentati l-Artikoli 47 u 48;
 - (b) il-kondizzjonijiet li bihom iridu jinżammu d-dokumenti ta' sostenn imsemmijin fl-Artikolu 49, inkluż il-forma tagħhom u t-tul ta' żmien li matulu jridu jinżammu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

²⁸ **Jista' jkun meħtieġ li tiġi rieżaminata l-formulazzjoni ta' dan l-Artikolu bil-ħsieb li jiġu inkwadriati ahjar is-setgħat ikkonferiti fuq il-Kummissjoni.**

TAQSIMA 2

APPROVAZZJONI

Artikolu 51

Approvazzjoni finanzjarja annwali

1. Qabel il-31 ta' Mejju tas-sena ta' wara s-sena baġitarja kkonċernata u abbażi tal-informazzjoni msemija fl-Artikolu 8(3)(a) u (c), il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkun fihom id-deċiżjoni tagħha dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati b'rabta man-nefqa msemija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikopru l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet annwali mressqin u għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-kontenut tal-atti ta' implimentazzjoni adottati sussegwentement skont l-Artikoli 52 u 53.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemija fl-Artikolu 101(2).

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet prevista fil-paragrafu 1 fir-rigward tal-miżuri li jridu jittiehdu b'rabta mal-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemijin fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 u mal-implimentazzjoni tagħhom, inkluż l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri u l-iskadenzi li jridu jiġiharsu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 101(3).

Approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni

1. Meta n-nefqa msemija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 u li tikkorrispondi għall-interventi msemmin fit-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] ma jkollhiex output li jikkorrispondi għaliha, kif irrappurtat fir-rapport annwali dwar il-prestazzjonivimsemmi **fl-Artikolu 8(3) u (4) ta' dan ir-Regolament u msemmi wkoll fl-Artikolu 121 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK]**, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni qabel il-15 ta' Ottubru tas-sena ta' wara s-sena baġitarja kkoncernata, li jistabbilixxu l-ammonti li jridu jitnaqqsu mill-finanzjament tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-kontenut tal-atti ta' implimentazzjoni adottati sussegwentement skont l-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemija fl-Artikolu 101(2).

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-ammonti li jridu jitnaqqsu abbażi tad-differenza bejn in-nefqa annwali ddikjarata għal intervent u l-ammont li jikkorrispondi għall-output rilevanti rrappurtat skont il-Pjan Strategiku nazzjonali tal-PAK, filwaqt li tqis il-ġustifikazzjonijiet ipprovduti mill-Istat Membru **fir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni skont l-Artikolu 121(5[...]) tar-Regolament (UE) Nru .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK]**.
3. Qabel ma tadotta l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tagħti l-opportunità lill-Istat Membru jibgħat il-kummenti tiegħu u jiġġustifika kull differenza li jkun hemm **fi żmien li, meta d-dokumenti skont l-Artikoli 8(3), 8(4) u 11(1) ikunu ntbagħtu sal-iskadenza, ma għandhiex tkun inqas minn 30 jum.**

[...] [...]

[...] 4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar:

(a) il-kriterji għall-ġustifikazzjonijiet;

(b) il-metodoloġija u l-kriterji biex jiġi applikat it-tnaqqis;

(c) il-miżuri li jridu jittiehdu b'rabta mal-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 u mal-implimentazzjoni tiegħu, inkluż l-iskambju tal-informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, il-proċedura u l-iskadenzi li jridu jiġiharsu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Artikolu 53

Proċedura ta' konformità

1. Meta l-Kummissjoni ssib li n-nefqa msemmija fl-Artikolu 5(2) u fl-Artikolu 6 ma tkunx saret skont il-liġi tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ammonti li jridu jiġu esklużi mill-finanzjament tal-Unjoni.

Madankollu, għat-tipi ta' interventi li jissemmew fir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK], l-esklużjonijiet mill-finanzjament tal-Unjoni kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw biss f'każ li jkun hemm nuqqasijiet serji fil-funzjonament tas-sistemi ta' governanza tal-Istati Membri.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-każijiet ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà għall-benefiċjarji individwali stabbiliti fil-Pjanijiet Strateġiċi nazzjonali tal-PAK u fir-regoli nazzjonali.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni msemmijin fl-ewwel subparagrafu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 101(2).

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-ammonti li jridu jiġu esklużi abbażi tas-serjeta' tan-nuqqasijiet li jkunu nstabu.
3. Qabel ma jiġi adottat l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1, is-sejbiet tal-Kummissjoni u t-twegibiet tal-Istat Membru għandhom jintbagħtu bil-miktub, u wara dan iż-żewġ partijiet għandhom jippruvaw jilhqqu ftehim dwar l-azzjoni li trid tittiehed. Wara dan, l-Istat Membru għandu jingħata l-opportunità juri li n-nuqqas ta' konformità huwa inqas gravi milli jidher li hu mill-valutazzjoni tal-Kummissjoni.

Jekk ma jintlahaqx ftehim, l-Istat Membru jista' jitlob li tinfetah proċedura bil-għan li, fi żmien erba' xhur, tiġi rrikonċiljata l-pożizzjoni ta' kull parti. Għandu jintbagħat rapport dwar l-eżitu tal-proċedura lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tqis ir-rakkomandazzjonijiet tar-rapport qabel ma tiddeċiedi li tirrifjuta l-finanzjament u, jekk tiddeċiedi li ma ssegwix dawk ir-rakkomandazzjonijiet, għandha tiġġustifika dan.

4. Il-finanzjament ma għandux jiġi rrifjutat:
 - (a) għan-nefqa kif indikat fl-Artikolu 5(2) li tkun saret iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha;
 - (b) għan-nefqa għall-interventi pluriennali li jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 5(2) jew fil-kamp ta' applikazzjoni tal-interventi għall-iżvilupp rurali kif imsemmi fl-Artikolu 6, li għaliha l-aħħar obbligu tal-benefiċjarju jkun seħħ iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha;
 - (c) għan-nefqa għall-interventi għall-iżvilupp rurali, kif imsemmi fl-Artikolu 6, minbarra dawk li jissemew fil-punt (b) ta' dan il-paragrafu, li għalihom l-aġenzija tal-pagamenti tkun għamlet il-pagament jew l-aħħar pagament, skont il-każ, iktar minn 24 xahar qabel ma l-Kummissjoni tgħarraf lill-Istat Membru bil-miktub bis-sejbiet tagħha.

5. Il-paragrafu 4 ma għandux japplika fil-kazijiet ta':

- (a) għajnuniet li Stat Membru jkun ta u li dwarhom il-Kummissjoni tkun bdiet il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 108(2) tat-Trattat jew fil-kaz ta' ksur li l-Kummissjoni tkun innotifikat lill-Istat Membru kkonċernat dwaru permezz ta' opinjoni motivata skont l-Artikolu 258 tat-Trattat;
- (b) ksur mill-Istati Membri tal-obbligi tagħhom skont il-Kapitolu III tat-Titolu IV ta' dan ir-Regolament, dment li l-Kummissjoni tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat bil-miktub bis-sejbiet tagħha fi żmien 12-il xahar minn meta tirċievi r-rapport tal-Istat Membru dwar ir-rizultati tal-verifiki tiegħu fuq in-nefqa kkonċernata.

[...] [...]

[...] 6. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar:

- (a) il-miżuri li jridu jittiehdu b'rabta mal-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 u mal-implimentazzjoni tiegħu[...];
- (b) il-kriterji u l-metodoloġija għall-applikazzjoni ta' korrezzjonijiet finanzjarji bil-ħsieb li l-Kummissjoni tkun tista' thares l-interess finanzjarju tal-Unjoni;**
- (c) l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, l-iskadenzi li jridu jitharsu; [...]
- (d) il-proċedura ta' konċiljazzjoni prevista fil-paragrafu 3, inkluż it-twaqqif tal-korp ta' konċiljazzjoni u l-kompiti, il-kompożizzjoni u l-arrangamenti ta' ħidma tiegħu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

TAQSIMA 3 IRKUPRI MINHABBA NUQQAS TA' KONFORMITÀ

Artikoli 54

Dispożizzjonijiet speċifiċi għall-FAEG

Is-somom li l-Istati Membri jirkupraw wara li jkun hemm irregolaritajiet jew wara li l-benefiċjarji jonqsu milli jikkonformaw mal-kondizzjonijiet tal-interventi msemmijin fil-Pjan Strategiku tal-PAK u l-imghax fuqhom għandhom jingħaddew lill-aġenzija tal-pagamenti li trid iddahhalhom fil-kontijiet bħala dħul assenjat lill-FAEG fix-xahar li fih tirċevihom fir-realtà.

Meta l-baġit tal-Unjoni jiġi kkreditat kif imsemmi fl-ewwel paragrafu, l-Istat Membru jista' jzomm 20 % mill-ammont korrispondenti bħala spejjeż ta' rkupru b'rata fissa, ħlief f'każijiet ta' nuqqas ta' konformità li jkunu jistgħu jiġu attribwiti lill-awtoritajiet amministrattivi tiegħu stess jew lil korpi uffiċjali oħra.

Artikolu 55

Dispożizzjonijiet speċifiċi għall-FAEŻR

1. Meta jiġu nnutati irregolaritajiet u każijiet oħrajn ta' nuqqas ta' konformità tal-benefiċjarji, **u fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji ukoll permezz ta' fondi speċifiċi taht fondi ta' parteċipazzjoni jew riċevituri finali**, mal-kondizzjonijiet tal-interventi għall-iżvilupp rurali msemmijin fil-Pjan Strategiku tal-PAK, l-Istati Membri għandhom jagħmlu l-aġġustamenti finanzjarji billi jikkancelaw, b'mod parzjali jew għalkollox, il-finanzjament tal-Unjoni kkonċernat. L-Istati Membri għandhom iqisu n-natura tan-nuqqasijiet ta' konformità li jkunu nstabu u s-serjetà tagħhom, kif ukoll il-livell tat-telf finanzjarju għall-FAEŻR.

L-ammonti tal-finanzjament tal-Unjoni fil-kuntest tal-FAEŻR li jkunu ġew ikkancelati u l-ammonti li jkunu ġew irkuprati, kif ukoll l-imghax fuqhom, għandhom jiġu riallokati għal **operazzjonijiet** [...] oħrajn għall-iżvilupp rurali fil-Pjan Strategiku tal-PAK. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jerġgħu jużaw il-Fondi tal-Unjoni li jkunu ġew ikkancelati jew irkuprati biss għal operazzjoni tal-iżvilupp rurali fil-kuntest tal-Pjan Strategiku nazzjonali tal-PAK u dejjem jekk dawn il-fondi ma jiġux riallokati għal operazzjonijiet tal-iżvilupp rurali li jkun sarilhom aġġustament finanzjarju.

2. [...] **Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, għal**[...]l-interventi tal-iżvilupp rurali li jirċievu għajjnuna mill-istrumenti finanzjarji kif imsemmi fir-Regolament (UE) .../... [l-Artikolu 52 tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni], kontribuzzjoni li tiġi kkanċellata minhabba nuqqas ta' konformità individwali [...], tista' terġa' tintuża fl-istess strument finanzjarju kif ġej:
- (a) meta n-nuqqas ta' konformità li jkun wassal biex tiġi kkanċellata l-kontribuzzjoni jiġi nnutat fil-livell tal-benefiċjarju aħħari msemmi [fl-Artikolu 2(17) tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] tar-Regolament (UE) .../..., biss għall-benefiċjarji aħħarin l-oħra tal-istess strument finanzjarju;
 - (b) meta n-nuqqas ta' konformità li jkun wassal biex tiġi kkanċellata l-kontribuzzjoni jiġi nnutat fil-livell tal-f[...]ond speċifiku kif imsemmi [fl-Artikolu 2(21) tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] tar-Regolament (UE) .../... f[...]ond ta' parteċipazzjoni kif imsemmi [fl-Artikolu 2(20) tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] tar-Regolament (UE) .../..., biss għal f[...]ond speċifiku oħrajn.

Artikolu 56

Setgħat ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu r-regoli dwar **l-ibbilanċjar possibbli tal-ammonti li jirriżultaw mill-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti u** l-forom tan-notifiki u tal-komunikazzjonijiet li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni b'rabta mal-obbligi stabbiliti f'din it-Taqsima.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

TITOLU IV

Sistemi ta' kontroll u penali

Kapitolu I

Regoli ġenerali

Artikolu 57

Harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Fil-qafas tal-PAK, l-Istati Membri għandhom jadottaw id-dispożizzjonijiet leġislattivi, regolatorji u amministrattivi kollha u jieħdu kwalunkwe miżura oħra meħtieġa biex jiżguraw li jitharsu b'mod effettiv l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Dawk id-dispożizzjonijiet u l-miżuri għandhom ikunu marbutin, b'mod partikolari:
 - (a) mal-verifika tal-legalità u r-regolarità tal-operazzjonijiet iffinanzjati mill-Fondi;
 - (b) mal-iżgurar ta' prevenzjoni effettiva tal-frodi, speċjalment f'oqsma b'livell ogħla ta' riskju, li ser sservi wkoll ta' deterrent, filwaqt li jqisu l-ispejjeż u l-benefiċċji kif ukoll il-proporzjonalità tal-miżuri;
 - (c) mal-prevenzjoni, is-sejba u l-korrezzjoni tal-irregolaritajiet u tal-frodi;
 - (d) mal-impożizzjoni ta' penali li jkunu effettivi, dissważivi u proporzjonati skont il-liġi tal-Unjoni jew, jekk ma jkunx hemm, it-tali dispożizzjonijiet, skont il-liġi nazzjonali, u mat-tnedija ta' proċedimenti legali għal dan il-ghan, skont il-htieġa;
 - (e) mal-irkupru tal-pagamenti mhux dovuti flimkien mal-imghax fuqhom u mat-tnedija ta' proċedimenti legali għal dan il-ghan, skont il-bżonn.

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistemi effiċjenti ta' ġestjoni u ta' kontroll sabiex jiżguraw li jkun hemm konformità mal-legislazzjoni tal-Unjoni li tirregola l-interventi tal-Unjoni.
3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-prekawzjonijiet ix-xierqa biex jiżguraw **li[...]** l-penali li jiġu imposti kif imsemmi fil-paragrafu 1(d) ikunu proporzjonati u jkunu mqassmin skont is-serjetà, l-estent, it-tul ta' żmien u l-okkorrenza mill-ġdid tan-nuqqas ta' konformità li jkun instab.

L-arrangamenti li jistabbilixxu l-Istati Membri għandhom jiżguraw [...] li ma jiġu imposti l-ebda penali **b'mod partikolari fil-kazijiet:**

- (a) meta n-nuqqas ta' konformità jkun minhabba forza maġġuri **jew f'ċirkostanzi eċċezzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 3;**
- (b) meta n-nuqqas ta' konformità jkun minhabba żball tal-awtorità kompetenti jew ta' awtorità oħra, u meta l-persuna kkonċernata mill-penali amministrattiva ma setgħetx tinduna b'dan l-iżball b'mod raġonevoli;
- (c) meta l-persuna kkonċernata tkun tista' turi, b'mod li jissodisfa lill-awtorità kompetenti, li hija mhijiex hatja għan-nuqqas ta' konformità mal-obbligi msemmijin fil-paragrafu 1 jew meta l-awtorità kompetenti tkun issodisfata b'xi mod ieħor li l-persuna kkonċernata mhijiex hatja.

Meta n-nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet għall-ġhotti tal-ġhajjnuna jkun ġej minhabba każ ta' forza maġġuri **jew ċirkostanzi eċċezzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 3**, il-benefiċjarju ma għandux jitlef id-dritt tiegħu li jirċievi l-ġhajjnuna.

4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-arrangamenti biex jiżguraw li l-ilmenti dwar il-Fondi jiġu analizzati b'mod effettiv u, fuq talba tal-Kummissjoni, għandhom janalizzaw l-ilmenti li jkunu ntbagħtu lill-Kummissjoni u li jkunu jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK tagħhom. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bir-riżultati ta' dawk l-analizi.

5. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bid-dispożizzjonijiet adottati u bil-mizuri li ttieħdu skont il-paragrafi 1 u 2.

Kull kondizzjoni li l-Istati Membri jistabbilixxu biex jissupplimentaw il-kondizzjonijiet stabbiliti bir-regoli tal-Unjoni biex wiehed jirċievi l-appoġġ ifffinanzjat mill-FAEG jew mill-FAEŻR għandha tkun tista' tiġi vverifikata.

6. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli meħtieġa biex dan l-Artikolu jiġi applikat b'mod uniformi b'rabta ma' dan li ġej:
- (a) il-proċeduri, l-iskadenzi [...] u l-iskambju tal-informazzjoni b'rabta mal-obbligi stipulati fil-paragrafi 1 u 2;
 - (b) in-notifika u l-komunikazzjoni li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni b'rabta mal-obbligi stipulati fil-paragrafi 3 u 4.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Artikolu 58

Regoli dwar il-verifiki li għandhom jitwettqu

1. Is-sistema li l-Istati Membri jistabbilixxu skont l-Artikolu 57(2) għandha tinkludi verifiki sistematiċi li għandu jkollhom fil-mira wkoll l-oqsma fejn hemm l-oġġla riskju ta' żbalji.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun hemm il-livell ta' verifiki meħtieġ għal ġestjoni effettiva tar-riskji.

2. Il-verifiki tal-ħidmiet li jirċievu għajjnuna mill-istrumenti finanzjarji kif imsemmi [fl-Artikolu 52 tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] tar-Regolament (UE) .../... għandhom jitwettqu biss fil-livell tal-[...] **fond ta' parteċipazzjoni u fondi speċifiċi, u, fil-kuntest ta' fondi ta' garanzija, fil-livell tal-korpi li jkunu qed jagħtu s-self għid sottostanti.**

Il-verifiki ma għandhomx jitwettqu fil-livell tal-BEI jew fil-livell ta' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru jkun azzjonist.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar ir-rekwiżiti addizzjonali b'rabta mal-proċeduri doganali, u b'mod partikolari ma' daww stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, meta l-ġestjoni t-tajba ta' dik is-sistema tkun titlob dan.
4. Fir-rigward tal-miżuri msemmin fil-leġislazzjoni settorjali għall-agrikoltura minbarra r-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK], il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabilixxu r-regoli li huma meħtieġa għall-applikazzjoni uniformi ta' dan l-Artikolu, u b'mod partikolari:
- (a) fil-każ tal-qanneb, kif imsemmi fl-Artikolu 4(c) tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK], regoli dwar il-miżuri speċifiċi ta' kontroll u l-metodi biex jiġu stabbiliti l-livelli ta' tetraidrokannabinol;
 - (b) fil-każ tal-qoton, kif imsemmi fis-sottotaqsima 2 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK], sistema għall-verifiki tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali approvati;
 - (c) fil-każ tal-inbid, kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, regoli dwar il-kejl tal-erja, dwar il-verifiki u dwar ir-regoli li jirregolaw il-proċeduri finanzjarji speċifiċi għat-titjib tal-verifiki;
 - (d) it-testijiet u l-metodi li jridu jiġu applikati sabiex tiġi stabbilita l-eligibbiltà tal-prodotti għall-intervent pubbliku u għall-ħżin privat, u l-użu tal-proċeduri ta' sejhiet għall-offerti kemm għall-intervent pubbliku kif ukoll għall-ħżin privat;
 - (e) regoli oħrajn dwar il-verifiki li l-Istati Membri għandhom iwettqu b'rabta mal-miżuri stabbiliti fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013 rispettivament.

Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmin fil-Artikolu 101(3).

Artikolu 59

Nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku

Meta n-nuqqas ta' konformità jkun marbut mar-regoli nazzjonali jew tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-parti tal-ghajjnuna li ma għandhiex tithallas jew li għandha tiġi rtirata tiġi stabbilita abbażi tas-serjetà tan-nuqqas ta' konformità u skont il-prinċipju tal-proporzjonalità.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjoni jintlaqtu biss sal-livell tal-parti tal-ghajjnuna li ma għandhiex tithallas jew li għandha tiġi rtirata.

Artikolu 60

Klawżola ta' ċirkomvenzjoni

Mingħajr preġudizzju għal dispożizzjonijiet speċifiċi, l-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri effettivi u proporzjonati biex jevitaw li jkun hemm ċirkomvenzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-liġi tal-Unjoni u biex jiżguraw, b'mod partikolari, li l-ebda vantaġġ previst fil-leġislazzjoni settorjali għall-agrikoltura ma jingħata lil persuna fiżika jew ġuridika li dwarha jkun ġie stabbilit li l-kondizzjonijiet mehtieġa biex jinkisbu t-tali vantaġġi jkunu nholqu b'mod artifiċjali, għall-kuntrarju tal-ghanijiet ta' dik il-leġislazzjoni.

Artikolu 61

Kompatibbiltà tal-interventi għall-finijiet tal-verifiki fis-settur tal-inbid

Għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-interventi fis-settur tal-inbid kif imsemmi fir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK], l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċeduri ta' amministrazzjoni u kontroll li jiġu applikati għal daww l-interventi jkunu kompatibbli mas-sistema integrata msemmija fil-Kapitolu II ta' dan it-Titolu fir-rigward tal-elementi li ġejjin:

- (a) is-sistemi għall-identifikazzjoni tal-bċejjeċ tar-raba';
- (b) il-verifiki.

Garanziji

1. Meta l-legislazzjoni agrikola settorjali tipprevedi dan, l-Istati Membri għandhom jitolbu li tiġi ddepożitata garanzija li tiżgura li tithallas somma flus lil awtorità kompetenti jew li jintilef il-jedd għal dik is-somma flus jekk ma jiġix issodisfat obbligu partikolari skont il-legislazzjoni agrikola settorjali.
2. Hlief f'każijiet ta' forza maġġuri, il-jedd għall-garanzija għandu jintilef għalkollox jew b'mod parzjali meta xi obbligu partikolari ma jitwettaqx jew jitwettaq biss b'mod parzjali.
3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimenta dan ir-Regolament b'regoli:
 - (a) li jiżguraw trattament mhux diskriminatorju, trattament ugwali u l-ħarsien tal-proporzjonalità meta tiġi ddepożitata garanzija;
 - (b) li jispeċifikaw il-parti responsabbli f'każ li ma jitharisx obbligu;
 - (c) li jistabbilixxu s-sitwazzjonijiet speċifiċi li fihom l-awtorità kompetenti tista' tirrinunzja għar-rekwiżit ta' garanzija;
 - (d) li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li japplikaw għall-garanzija li trid tiġi ddepożitata u għall-garanti u l-kondizzjonijiet biex tiġi ddepożitata dik il-garanzija u biex din tiġi rrilaxxata;
 - (e) li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet speċifiċi marbutin mal-garanzija li tkun giet iddepożitata b'rabta mal-pagamenti bil-quddiem;

- (f) li jistabbilixxu l-konsegwenzi tal-ksur tal-obbligi li għalihom tkun giet iddepożitata garanzija, kif previst fil-paragrafu 1, inkluż it-telf tal-jedd għall-garanziji, ir-rata ta' tnaqqis li trid tiġi applikata meta jiġu rrilaxxati l-garanziji għar-rifużjonijiet, għall-licenzji, għall-offerti, għall-offerti ta' prezzijiet jew għal applikazzjonijiet speċifiċi u meta obbligu kopert minn dik il-garanzija ma jkunx ġie ssodisfat għalkollox jew b'mod parzjali, b'kont meħud tan-natura tal-obbligu, il-kwantità li għaliha l-obbligu jkun inkiser, il-perijodu ta' żmien li bih ikun inqabżet l-iskadenza biex jiġi ssodisfat l-obbligu u ż-żmien sa meta tingħata l-evidenza li dak l-obbligu jkun ġie ssodisfat.

4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-forma tal-garanzija li trid tiġi ddepożitata u l-proċedura biex din tiġi ddepożitata, biex din tiġi aċċettata u biex tinbidel il-garanzija originali;
- (b) il-proċeduri biex tiġi rrilaxxata garanzija;
- (c) in-notifiki li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jridu jagħmlu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Kapitolu II

Is-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll

Artikolu 63

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi u jhaddem sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll (is-'sistema integrata').
2. Is-sistema integrata għandha tapplika għall-interventi bbażati fuq l-erja u għall-interventi bbażati fuq l-annimali mnizzlin fil-Kapitolu II u IV tat-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK] u għall-miżuri msemmin fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013²⁹ u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013³⁰ rispettivament.
3. Safejn meħtieġ, is-sistema integrata għandha tintuża wkoll [...] għall-kontroll tal-kondizzjonalità u tal-miżuri **marbutin mal-erja** fis-settur tal-inbid kif stabbilit fit-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK].
4. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu:
 - (a) “applikazzjoni ġeospazjali” tfisser formola ta' applikazzjoni elettronika li tinkludi applikazzjoni tal-IT ibbażata fuq sistema ta' informazzjoni ġeografika li tippermetti lill-benefiċjarji jiddikjaraw, mil-lat spazjali, il-bçeġġec tar-raba' agrikola tal-azjenda **kif definit fl-Artikolu 3(b) tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK]** u ż-żoni mhux agrikoli li għalihom qed jitolbu pagament;

²⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 23).

³⁰ Ir-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 41).

- (b) “sistema ta’ monitoraġġ tal-erja” tfisser proċedura ta’ osservazzjoni, traċċar u valutazzjoni regolari u b’mod sistematiku tal-attivitajiet agrikoli u tal-metodi użati fiż-żoni agrikoli permezz tad-data satellitari Sentinels ta’ Copernicus jew ta’ data oħra li tkun tal-inqas ta’ valur ekwivalenti għaliha;
- (c) "sistema għall-identifikazzjoni u għar-reġistrazzjoni tal-annimali" tfisser is-sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-bhejjem tal-fart stabbilita fir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³¹ jew is-sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' annimali ovini u kaprini stabbilita fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004³² **jew, meta l-Istati Membri hekk jiddeċiedu, is-sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-hnieżer stabbilita fid-Direttiva 2008/71/KE;**
- (d) “biċċa raba” tfisser unità, **kif definita mill-Istati Membri**, ta' [...] żona agrikola kif definita **skont il-punt (b) tal-Artikolu 4(1)** tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK];
- (e) “sistema ta’ informazzjoni ġeografika” tfisser sistema tal-kompjuter li kapaċi tiġbor, taħžen, tanalizza u turi informazzjoni referenzjata ġeografikament;
- (f) "sistema [...] **awtomatika ta' talbiet**" tfisser sistema għall-applikazzjoni għal interventi bbażati fuq l-erja jew dawk ibbażati fuq l-annimali li fiha **d-data** [...] meħtieġa mill-amministrazzjoni [...] dwar l-erjas jew l-annimali individwali li għalihom qed tintalab l-għajjnuna tkun disponibbli fid-databases kompjuuterizzati uffiċjali amministrati mill-Istat Membru.

³¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta’ Lulju 2000 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-bhejjem tal-fart u dwar it-tikkettar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 820/97 (ĠU L 204, 11.8.2000, p. 1).

³² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004 tas-17 ta’ Diċembru 2003 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali ovini u kaprini u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u d-Direttiva 92/102/KEE u 64/432/KEE (ĠU L 5, 9.1.2004, p. 8).

Elementi tas-sistema integrata

1. Is-sistema integrata għandu jkun fiha l-elementi li ġejjin:
 - (a) sistema għall-identifikazzjoni tal-bçeġġeċ tar-raba’;
 - (b) **sistema għall-applikazzjonijiet** ġeospazjali u, **fejn applikabbli**, sistema għall-applikazzjonijiet ibbażati fuq l-annimali;
 - (c) **minn mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 202{4}** sistema ta’ monitoraġġ tal-erġa;
 - (d) sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji tal-interventi u tal-miżuri msemmijin fl-Artikolu 63(2);
 - (e) sistema ta’ kontroll u penali;
 - (f) fejn applikabbli, sistema għall-identifikazzjoni u għar-reġistrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti;
 - (g) fejn applikabbli, sistema għall-identifikazzjoni u għar-reġistrazzjoni tal-annimali.
- 1a. **Is-sistema integrata għandha tipprovdi l-informazzjoni rilevanti għar-rappurtar dwar l-indikaturi msemmijin fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK].**
2. Is-sistema integrata għandha tithaddem abbażi ta’ databases elettronici u ta’ sistemi ta’ informazzjoni ġeografika u għandha tippermetti li tiġi skambjata d-data bejn id-databases elettronici u s-sistemi ta’ informazzjoni ġeografika u li tiġi integrata d-data ta’ ġo fihom.

3. [...]
4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri [...] meħtieġa biex jistabbilixxu u jhaddmu sewwa s-sistema integrata u, **fejn meħtieġ**, għandhom jgħinu lil xulxin b'mod reċiproku għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu.

Artikolu 65

Żamma u kondiviżjoni tad-data

1. L-Istati Membri għandhom jirreġistraw u jzommu d-data u d-dokumentazzjoni kollha b'rabta mal-outputs annwali rrapportati fil-kuntest tal-approvazzjoni annwali tal-prestazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 52 u mal-progress irrappurtat fl-ilhiq tal-miri stipulati fil-Pjan Strategiku tal-PAK u mmonitorjati skont l-Artikolu 115 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK].

Id-data u d-dokumentazzjoni msemmijin fl-ewwel subparagrafu marbuta mas-sena kalendarja attwali jew mas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni attwali u [...] **mas-seba'** snin kalendarji jew ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti għandhom ikunu aċċessibbli għall-konsultazzjoni permezz tad-databases diġitali tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru.

Data li tintuża għas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja tista' tinhażen bħala data mhux ipproċessata fuq server estern għall-awtoritajiet kompetenti. Di[...]k id-data għandha tinżamm fuq is-server għal mill-inqas tliet snin.

B'deroga mit-tieni subparagrafu, l-Istati Membri li saru membri tal-Unjoni fl-2013 jew wara għandhom ikunu obbligati jiżguraw biss li jkollhom data disponibbli li tkun tista' tiġi kkonsultata sa mis-sena tal-adeżjoni tagħhom.

B'deroga mit-tieni subparagrafu, l-Istati Membri għandhom ikunu obbligati jiżguraw biss li d-data u d-dokumentazzjoni marbutin mas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmija fl-Artikolu 64(1)(c) tkun disponibbli għall-konsultazzjoni mid-data tal-implimentazzjoni ta' dik is-sistema ta' monitoraġġ tal-erja.

2. L-Istati Membri jistgħu japplikaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 fil-livell reġjonali, dejjem jekk dawk ir-rekwiżiti u l-proċeduri amministrattivi għar-reġistrazzjoni tad-data u għall-aċċess għaliha jkunu mfasslin b'tali mod li jkunu uniformi fit-territorju kollu tal-Istat Membru u jkunu jippermettu li d-data tiġi aggregata fuq livell nazzjonali.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-settijiet tad-data li jingabru permezz tas-sistema integrata li jkunu rilevanti għall-finijiet tad-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³³ [...], jinqasmu mingħajr hlas bejn l-awtoritajiet pubbliċi tagħhom u jkunu disponibbli għall-pubbliku f'livell nazzjonali. L-Istati Membri għandhom jagħtu wkoll aċċess għal dawn is-settijiet tad-data lill-istituzzjonijiet u lill-korpi tal-Unjoni.
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-settijiet tad-data li jingabru permezz tas-sistema integrata, u li jkunu rilevanti biex tinholq l-istatistika Ewropea kif imsemmi fir-Regolament (KE) Nru 223/2009³⁴, jinqasmu mingħajr hlas mal-awtorità tal-istatistika tal-Komunità, mal-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika u, fejn meħtieġ, ma' awtoritajiet nazzjonali oħrajn li jkunu responsabbli għall-ħolqien tal-istatistika Ewropea.

³³ Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Infurmazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (Inspire) (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1).

³⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data sugġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

5. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-aċċess tal-pubbliku għas-settijiet tad-data msemmijin fil-paragrafi 3 u 4 meta t-tali aċċess ikollu effett negattiv fuq il-kunfidenzjalità tad-data personali skont ir-Regolament (UE) 2016/679. **Madankollu, settijiet ta' data ġeografika disponibbli pubblikament imsemmija fil-paragrafi 3 u 4 jistgħu jinkludu data msemmija fl-Artikoli 66, 67, 68 u 69 li tista' tkun marbuta indirettament ma' persuna fiżika.**

Artikolu 66

Sistema għall-identifikazzjoni tal-bçeġġeċ tar-raba'

1. Is-sistema għall-identifikazzjoni tal-bçeġġeċ tar-raba' għandha tkun sistema ta' informazzjoni ġeografika li l-Istati Membri jistabbilixxu u jaġġornaw b'mod regolari abbażi ta' ortoimmagni mill-ajru jew mill-ispazju, bi standard uniformi li jiżgura livell ta' preċiżjoni li jkun tal-inqas ekwivalenti għal dak tal-kartografija bi skala ta' 1:5 000.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sistema għall-identifikazzjoni tal-bçeġġeċ tar-raba':
 - (a) tidentifika b'mod uniku kull biċċa raba' u kull unità tal-art li jkun fiha żoni mhux agrikoli li l-Istati Membri jqisu li huma eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna għall-interventi msemmijin fit-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK];
 - (b) ikun fiha valuri aġġornati dwar iż-żoni li l-Istati Membri jqisu li huma eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna għall-interventi msemmijin fl-Artikolu 63(2);
 - (c) tippermetti li jiġu lokalizzati korrettament il-bçeġġeċ tar-raba' u ż-żoni mhux agrikoli li għalihom qed jintalab il-pagament;
 - (d) [...]

3. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bçeġġeċ tar-raba' skont il-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju jew għandhom jintalbu **mill-Kummissjoni** jistabbilixxu pjan ta' azzjoni skont l-Artikolu 40.

Sal-15 ta' [...] **Marzu** ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

Artikolu 67

Sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u sistema għall-applikazzjonijiet ibbażati fuq l-annimali

1. Fil-każ tal-ġhajjnuna għall-interventi bbażati fuq l-erja msemmin fl-Artikolu 63(2) u implimentati skont il-Pjanijiet Strateġiċi nazzjonali tal-PAK, l-Istati Membri għandhom jeżiġu li titressaq applikazzjoni billi tintuża l-formola ta' applikazzjoni ġeospazjali pprovduta mill-awtorità kompetenti biex jiressqu l-applikazzjonijiet.
2. Fil-każ tal-ġhajjnuna għall-interventi bbażati fuq l-annimali msemmin fl-Artikolu 63(2) u implimentati skont il-Pjanijiet Strateġiċi nazzjonali tal-PAK, l-Istati Membri għandhom jeżiġu li titressaq applikazzjoni.
3. L-Istati Membri għandhom jimlew minn qabel l-applikazzjonijiet imsemmin fil-paragrafi 1 u 2 bl-informazzjoni mis-sistemi msemmin fl-Artikolu 64(1)(g) u fl-Artikoli 66, 68, 69 u 71 jew minn kull database pubblika rilevanti oħra.
4. L-Istati Membri jistgħu **jistabbilixxu** [...] sistema **awtomatika** ta' talbiet [...] **u jiddeċiedu liema** [...] mill-applikazzjonijiet imsemmin fil-paragrafi 1 u 2 **għandhom ikunu koperti minnha**.

5. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali skont il-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju jew għandhom jintalbu mill-Kummissjoni jistabbilixxu pjan ta' azzjoni skont l-Artikolu 40.

Sal-15 ta' [...] **Marzu** ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

Artikolu 68

Sistema ta' monitoraġġ tal-erja

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu u jhaddmu sistema ta' monitoraġġ tal-erja.
2. Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-kwalità tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja skont il-metodoloġija stabbilita fil-livell tal-Unjoni.

Meta dik il-valutazzjoni tiżvela nuqqasijiet fis-sistema, l-Istati Membri għandhom jadottaw l-azzjonijiet ix-xierqa ta' rimedju jew għandhom jintalbu **mill-Kummissjoni** jistabbilixxu pjan ta' azzjoni skont l-Artikolu 40.

Sal-15 ta' [...] **Marzu** ta' wara s-sena kalendarja kkonċernata, lill-Kummissjoni għandhom jintbagħtulha rapport ta' valutazzjoni u, fejn ikun xieraq, l-azzjonijiet ta' rimedju u l-iskeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tagħhom.

Artikolu 69

Sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji

Is-sistema għar-reġistrazzjoni tal-identità ta' kull benefiċjarju tal-interventi u tal-miżuri msemmijin fl-Artikolu 63(2) għandha tiżgura li l-applikazzjonijiet kollha li jibgħat l-istess benefiċjarju jkunu jistgħu jiġu identifikati bħala tali.

Artikolu 70

Sistema ta' kontroll u penali

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema ta' kontroll u penali [...] **għall-interventi u l-miżuri** msemmija fl-Artikolu 63.

L-Artikolu 57(1) sa (5) għandu japplika *mutatis mutandis*.

Artikolu 71

Sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti

Is-sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti għandha tippermetti li l-intitolamenti jiġu vverifikati mal-applikazzjonijiet u mas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bçeġġeċ tar-raba'.

Artikolu 72

Setgħat delegati

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'rabta ma':

- (a) [...] regoli **dettalġati** dwar il-valutazzjoni tal-kwalità msemmija fl-Artikoli 66, 67 u 68;
- (b) [...] [...] regoli **dettalġati** dwar is-sistema għall-identifikazzjoni tal-bçeġġeċ tar-raba', tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji u tas-sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni tal-intitolamenti għall-pagamenti msemmijin fl-Artikoli 66, 69 u 71.

Setgħat ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-forma, il-kontenut u l-arrangamenti biex dawn li ġejjin jintbagħtu lill-Kummissjoni jew biex jitqieghdu għad-dispożizzjoni tagħha:
 - (i) ir-rapporti ta' valutazzjoni tal-kwalità tas-sistema għall-identifikazzjoni tal-bçeġġ tar-raba', tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja;
 - (ii) l-azzjonijiet ta' rimedju li l-Istati Membri jridu jimplimentaw kif imsemmi fl-Artikoli 66, 67 u 68;
- (b) il-karatteristiċi bażiċi tas-sistema għall-applikazzjonijiet ġeospazjali u tas-sistema ta' monitoraġġ tal-erja msemmijin fl-Artikoli 67 u 68, u r-regoli dwar dawn is-sistemi.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Kapitolu III

Skrutinju tat-tranzazzjonijiet

Artikolu 74

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

1. Dan il-Kapitolu jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar l-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali ta' daww l-entitajiet li jirċievu jew li jagħmlu pagamenti li jkunu marbutin, b'mod dirett jew indirett, mas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG, jew tar-rappreżentanti ta' daww l-entitajiet (minn hawn 'il quddiem imsejhin "imprizi"), biex jiġi stabbilit jekk it-tranzazzjonijiet li jagħmlu parti mis-sistema ta' finanzjament mill-FAEG ikunux fil-fatt twettqu u jkunux saru b'mod korrett jew le.
2. Dan il-Kapitolu ma għandux japplika għall-interventi koperti mis-sistema integrata msemmija fil-Kapitolu II ta' dan it-Titolu u mill-Kapitolu III tat-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK]. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu lista ta' interventi li, minhabba l-karatteristiċi u r-rekwiżiti ta' kontroll tagħhom, mhumie x adattati biex isirulhom kontrolli ex post addizzjonali permezz tal-iskrutinju tad-dokumenti kummerċjali u, għalhekk, ma għandhomx ikunu soġġetti għal skrutinju bħal dan skont dan il-Kapitolu.
3. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) "dokument kummerċjali" tfisser il-kotba kollha, ir-registri kollha, il-kupuni kollha u d-dokumenti kollha ta' sostenn, il-kontijiet kollha, ir-registri kollha tal-produzzjoni u tal-kwalità, il-korrispondenza kollha marbuta mal-attività kummerċjali tal-impriza u d-data kummerċjali kollha, tkun f'liema forma tkun, inkluża d-data maħżuna b'mod elettroniku, sakemm dawn id-dokumenti u din id-data jkunu marbutin, b'mod dirett jew indirett, mat-tranzazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1;
 - (b) "parti terza" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika li jkollha x'taqsam, b'mod dirett jew indirett, mat-tranzazzjonijiet imwettqin fil-kuntest tas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG.

Skrutinju min-naha tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu skrutinju sistematiku tad-dokumenti kummerċjali tal-impriżi filwaqt li jqisu n-natura tat-tranzazzjonijiet li jrid isir ilhom skrutinju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-għażla tal-impriżi għall-iskrutinju tagħti l-aħjar assigurazzjoni possibbli tal-effettività tal-mizuri biex jiġu evitati l-irregolaritajiet u biex dawn jiġu jinqabdu. Fil-proċess tal-għażla għandhom jitqiesu, fost l-oħrajn, l-importanza finanzjarja tal-impriżi f'dik is-sistema u fatturi tar-riskju oħrajn.
2. Fejn ikun xieraq, l-iskrutinju previst fil-paragrafu 1 għandu jiġi estiż għall-persuni fiżiċi u ġuridiċi li magħhom ikunu assoċjati l-impriżi u għal persuni fiżiċi jew ġuridiċi oħrajn li jistgħu jkunu rilevanti biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 76.
3. **Il-korp jew korpi li jkunu responsabbli għall-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu għandhom ikunu organizzati b'tali mod li jkunu indipendenti mid-dipartimenti jew mill-fergħat tad-dipartimenti li jkunu responsabbli għall-pagamenti u għall-verifiki li jitwettqu qabel il-pagament.**
4. **L-impriżi li kellhom irċevuti jew pagamenti li, b'kollox, kienu jammontaw għal inqas minn EUR 40 000 għandu jsirilhom skrutinju skont dan il-Kapitolu għal raġunijiet speċifiċi biss li l-Istati Membri għandhom jindikaw fil-pjan ta' kontroll annwali tagħhom imsemmi fl-Artikolu 79(1).**
- 5 [...] L-iskrutinju li jitwettaq skont dan il-Kapitolu ma għandux jippreġudika l-verifiki li jitwettqu skont l-Artikoli 47 u 48.
6. **Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu [100] li jemendaw il-limitu stabbilit fil-paragrafu 4.**

Kontroverifiki

1. L-eżattezza tad-data primarja taht skrutinju għandha tiġi vverifikata b'għadd ta' kontroverifiki li jkunu adattati għall-grad tar-riskju ppreżentat – inkluż, fejn meħtieġ, id-dokumenti kummerċjali ta' partijiet terzi, inklużi l-kontroverifiki li ġejjin:
 - (a) it-tqabbil mad-dokumenti kummerċjali tal-fornituri, tal-klijenti, tat-trasportaturi u ta' partijiet terzi oħrajn;
 - (b) il-verifiki fiżiċi tal-kwantità tal-istokkijiet u tan-natura tagħhom, fejn dan ikun xieraq;
 - (c) it-tqabbil mar-reġistri tal-flussi finanzjarji li jwasslu għat-tranzazzjonijiet imwettqin fil-kuntest tas-sistema ta' finanzjament mill-FAEG jew li huma konsegwenza tagħhom;
 - (d) verifiki b'rabta maż-żamma tal-kotba jew mar-reġistri tal-movimenti finanzjarji li juru, meta jsir l-iskrutinju, li d-dokumenti li l-aġenzija tal-pagamenti żżomm bħala ġustifikazzjoni għall-pagament tal-ghajjnuna lill-benefiċjarju huma preċiżi.
2. Meta l-impriża jkunu obbligati jżommu reġistri tal-kotba partikolari tal-istokkijiet skont id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni jew dawk nazzjonali, f'każijiet xierqa, l-iskrutinju ta' dawk ir-reġistri għandu jinkludi tqabbil mad-dokumenti kummerċjali u, fejn dan ikun xieraq, mal-kwantitajiet attwali fl-istokk.
3. Meta jintgħazlu t-tranzazzjonijiet li jridu jiġu vverifikati, għandu jitqies għalkollox il-grad tar-riskju ppreżentat.
4. **Il-persuni responsabbli għall-impriża, jew parti terza, għandhom jiżguraw li d-dokumenti kummerċjali kollha u l-informazzjoni addizzjonali kollha jingħataw lill-uffiċjali responsabbli għall-iskrutinju jew lill-persuni li huma awtorizzati jwettqu l-iskrutinju f'isimhom. Id-data mahżuna b'mod elettroniku għandha tingħata fuq mezz adattat ta' appoġġ ta' data.**

5. L-uffiċjali responsabbli għall-iskrutinju jew il-persuni awtorizzati li jwettquh f'isimhom jistghu jesigu li jinghataw estratti jew kopji tad-dokumenti msemmija fil-paragrafu 1.

Artikolu 77

[...]

[...]

Assistenza reċiproka

[...] L-Istati Membri għandhom jgħinu lil xulxin **fuq talba tagħhom** biex iwettqu l-iskrutinju previst f'dan il-Kapitolu fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta impriża jew parti terza tkun stabbilita fi Stat Membru li ma jkunx dak li fih sar jew wasal il-pagament tal-ammont inkwistjoni jew li fih kellu jsir jew kellu jasal dan il-pagament;
- (b) meta impriża jew parti terza tkun stabbilita fi Stat Membru li ma jkunx dak li fih ikunu jinsabu d-dokumenti u l-informazzjoni meħtieġa għall-iskrutinju.

[...]

[...]

[...] [...]

[...] **Ippjanar u rappurtar**

1. L-Istati Membri għandhom ifasslu **pjanijiet ta' kontroll** [...] biex, matul il-perijodu ta' skrutinju li jkun imiss, jitwettaq l-iskrutinju skont l-Artikolu 75.
2. Kull sena, qabel il-15 ta' April, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni:
 - (a) **il-pjan ta' kontroll** tagħhom [...] kif imsemmi fil-paragrafu 1 u għandhom jispeċifikaw **l-għadd ta' imprizi li jkun ser isirilhom skrutinju u kif inhuma mqassmin skont is-settur abbażi tal-ammonti marbutin magħhom**;
 - i. [...]
 - ii. [...]
 - (b) **rapport dettaljat dwar l-applikazzjoni ta' dan il-Kapitolu għall-perijodu ta' skrutinju preċedenti, inkluż ir-riżultati tal-iskrutinju li twettaq skont l-Artikolu 78.**
3. L-Istati Membri għandhom jimplimentaw il-**pjanijiet ta' kontroll** [...] li jkunu stabbilixxew u li jkunu bagħtu lill-Kummissjoni **u l-emendi għalihom**, jekk, fi żmien tmien gimgħat, il-Kummissjoni ma tkunx għarrfithom bil-kummenti tagħha dwarhom.
4. [...]
5. [...]

6. [...]
 [...]

Artikolu 80
 [...]

[...]
 [...]

Artikolu 81

[...]

[...]

[...]

Artikolu 82

Aċċess għall-informazzjoni u skrutinju min-naha tal-Kummissjoni

1. F'konformità mal-ligijiet nazzjonali rilevanti, l-uffiċjali tal-Kummissjoni għandu jkollhom aċċess għad-dokumenti kollha li jithejjew għal skrutinju organizzat skont dan il-Kapitolu jew wara dak l-iskrutinju, u għad-data miżmuma, inkluża dik maħżuna fis-sistemi tal-ipproċessar tad-data. Dik id-data għandha tingħata fuq mezz adattat ta' appoġġ ta' data, meta jintalab dan.
2. L-uffiċjali tal-Istati Membri għandhom iwettqu l-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 75. L-uffiċjali tal-Kummissjoni jistgħu jiehdu sehem f'dak l-iskrutinju. **L-uffiċjali tal-Istati Membri li jitolbu assistenza reċiproka skont l-Artikolu 78 jistgħu jiehdu sehem bil-qbil tal-Istat Membru mitlub. L-uffiċjali tal-Kummissjoni u tal-Istat Membru rikjedenti [...]** ma jistgħux jeżerċitaw huma stess is-setgħat ta' skrutinju mogħtija lill-uffiċjali nazzjonali. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-istess bini u għall-istess dokumenti li jkollhom aċċess għalihom l-uffiċjali tal-Istati Membri.

[...]

[...]

- [...] **3.** Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE, Euratom) Nru 883/2013, (Euratom, KE) Nru 2988/95, (Euratom, KE) Nru 2185/96 u (UE) 2017/1939, meta d-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar il-proċeduri kriminali jirriżervaw ċerti atti għall-uffiċjali li jinhatru b'mod speċifiku għal dan il-għan mil-liġi nazzjonali, la l-uffiċjali tal-Kummissjoni u lanqas l-uffiċjali tal-Istat Membru **rikjedenti** msemminjin fil-paragrafu [...] **2** ma għandhom jieħdu sehem f'dawn l-atti. Fi kwalunkwe każ, huma ma għandhomx jieħdu sehem, b'mod partikolari, fiż-żjajjar fid-djar jew fl-interrogatorji formali tal-persuni li jsiru fil-kuntest tad-dritt penali tal-Istat Membru kkonċernat. Madankollu, huma għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni li tinkiseb b'dan il-mod.

Setgħat ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli li huma meħtieġa biex dan il-Kapitolu jiġi applikat b'mod uniformi u, b'mod partikolari, ir-regoli dwar dan li ġej:

- (a) it-twettiq tal-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 75 f'dak li jirrigwarda l-ghazla tal-imprizi, ir-rata u l-iskeda ta' żmien għall-iskrutinju;

[...]

- (b) [...] it-twettiq [...] [...] **tal-assistenza reċiproka** msemmija fl-Artikolu 78[...];

[...]

[...]

[...]

- (c) [...] il-kontenut tar-rapporti msemmijin fl-Artikolu **79(2)(b)** [...] u ta' kull notifika oħra meħtieġa skont dan il-Kapitolu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Kapitolu IV

Is-sistema ta' kontroll u l-penali b'rabta mal-kondizzjonalità

Artikolu 84

Sistema ta' kontroll tal-kondizzjonalità

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema ta' kontroll [...] **biex jivverifikaw il-konformità mal-obbligi msemmija fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu I tat-Title III tar-Regolament (UE) .../.... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] min-naha tal-benefiċjarji tal-ghajnuna³⁵ msemmija fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) .../.... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013 [...]**

L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu sistema ta' kontroll simplifikat għall-benefiċjarji li jirċievu pagamenti skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK]. Fejn Stat Membru ma japplikax dak l-Artikolu, huwa jista' jistabbilixxi sistema simplifikata ta' kontroll għall-bdiewa b'daqs massimu tal-azjenda li għandha tiġi ddeterminata minn dak l-Istat Membru.

L-Istati Membri jistgħu jużaw is-sistemi ta' kontroll u l-istrutturi amministrattivi eżistenti tagħhom biex jiżguraw il-konformità mar-regoli dwar il-kondizzjonalità.

Dawk is-sistemi għandhom ikunu kompatibbli mas-sistema ta' kontroll imsemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom janalizzaw is-sistema ta' kontroll imsemmija fl-ewwel subparagrafu fid-dawl tar-riżultati li jkunu nkisbu.

³⁵ F'mument opportun għandha tiġi verifikata l-konsistenza tal-użu tat-termini "għajnuna", "appoġġ" u "pagamenti".

2. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) “rekwiżit” tfisser kull rekwiżit individwali statutorju ta’ ġestjoni skont il-liġi tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] f’att **legali** speċifiku, li jvarja fis-sustanza tiegħu minn kull rekwiżit ieħor tal-istess att **legali**;
 - (b) “att **legali**” tfisser kull Direttiva u kull Regolament individwali msemmi fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK].
3. Fis-sistemi ta’ kontroll tagħhom imsemmijin fil-paragrafu 1, l-Istati Membri:
- (a) għandhom jinkludu verifiki fuq il-post biex jiġverifikaw li l-benefiċjarji jharsu l-obbligi msemmijin fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu [...] **I** tat-Titolu III tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK];
 - (b) skont ir-rekwiżiti, l-istandards, l-atti **legali** jew l-oqsma ta’ kondizzjonalità inkwistjoni, jistgħu jiddeċiedu li jużaw il-verifiki, **inkluż il-verifiki amministrattivi**, li jitwettqu skont is-sistemi ta’ kontroll applikabbli għar-rekwiżiti, għall-istandards, għall-atti **legali** jew għall-oqsma ta’ kondizzjonalità rispettivi, dejjem jekk daww il-verifiki jkunu effettivi tal-inqas daqs il-verifiki fuq il-post imsemmijin fil-punt (a);
 - (c) jistgħu jużaw it-telerilevament jew is-sistema ta’ monitoraġġ tal-erja **jew teknoloġija oħra rilevanti li jgħinuhom** iwettqu l-verifiki fuq il-post imsemmijin fil-punt (a), fejn dan ikun xieraq;
 - (d) **għandhom** jistabbilixxu l-kampjun ta’ kontroll għall-verifiki msemmijin fil-punt (a) li għandhom jitwettqu ta’ kull sena abbażi ta’ analiżi tar-riskju, **b’kont meħud tal-istruttura tal-farm u r-riskju inerenti ta’ nonkonformità**, [...] għandhom jinkludu komponent aleatorju u għandhom jiżguraw li dan il-kampjun ta’ kontroll ikun ikopri tal-inqas 1 % mill-benefiċjarji li jirċievu l-**appoġġ imsemmi** [...] [...] **fl-Artikolu 11(1)** tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] [...];

- (e) rigward l-obbligi ta' kondizzjonalità b'rabta mad-Direttiva 96/22/KE, l-applikazzjoni ta' livell ta' kampjunar speċifiku tal-pjanijiet ta' monitoraġġ għandha titqies bħala li tissodisfa r-rekwiżit tar-rata minima msemmija fil-punt (d).

Artikolu 85

Sistema ta' penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema li tipprevedi l-applikazzjoni ta' penali amministrattivi għall-benefiċjarji msemmijin fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] li, fi kwalunkwe hin matul is-sena kalendarja kkonċernata, ma jikkonformawx mar-regoli dwar il-kondizzjonalità stabbiliti fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu [...] I tat-Titolu III ta' dak ir-Regolament ("is-sistema ta' penali").

Skont dik is-sistema, il-penali amministrattivi msemmijin fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw biss meta n-nonkonformità tkun ir-rizultat ta' att jew ommissjoni li jkunu jistgħu jiġu attribwiti direttament lill-benefiċjarju kkonċernat[...], u meta tintlaħaq xi waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin jew it-tnejn li huma:

- (a) meta n-nonkonformità tkun marbuta mal-attività agrikola tal-benefiċjarju [...]

- (b) meta **n-nonkonformità tikkonċerna** [...] l-azjenda [...] **kif definita fil-punt (b) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK] jew żoni oħra ġestiti mill-benefiċjarju li jkunu jinsabu fit-territorju tal-istess Stat Membru.**

Madankollu, fil-każ taż-żoni tal-foresti, il-penali amministrattivi msemmijin fl-ewwel subparagrafu ma għandhomx japplikaw meta ma jintalab l-ebda appoġġ għaž-żona kkonċernata skont l-Artikoli 65 u 66 tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK].

2. Fis-sistemi ta' penali tagħhom imsemmijin fil-paragrafu 1, l-Istati Membri:

- (a) għandhom jinkludu regoli dwar l-applikazzjoni tal-penali amministrattivi f'każijiet meta jkun hemm trasferiment tal-art matul is-sena kalendarja kkonċernata jew is-snin kalendarji kkonċernati. Dawn ir-regoli għandhom ikunu bbażati fuq allokkazzjoni ġusta u ekwa tar-responsabbiltà għan-nonkonformità fost iċ-ċedenti u ċ-ċessjonarji;

Għall-finijiet ta' dan il-punt, "trasferiment" tfisser kull tip ta' tranżazzjoni li permezz tagħha l-art agrikola ma tibqax għad-dispożizzjoni taċ-ċedent.

- (b) minkejja l-paragrafu 1, jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx penali għal kull benefiċjarju u għal kull sena kalendarja meta l-ammont tal-penali jkun ta' EUR [...] **250** jew inqas. **Il-benefiċjarju għandu jkun infurmat bis-sejbien u bl-obbligu li tittiehed azzjoni ta' rimedju [...] għall-futur;**
- (c) għandhom jipprevedu li ma tiġi imposta l-ebda penali amministrattiva meta n-nonkonformità tkun minhabba każ ta' forza maġġuri **jew ċirkostanzi eċċezzjonali kif stipulat fl-Artikolu 3.**

3. L-applikazzjoni ta' penali amministrattiva ma għandhiex taffettwa l-legalità u r-regolarità tan-nefqa li għaliha tkun tapplika.

Applikazzjoni u [...]kalkolu tal-penali

1. Il-penali amministrattivi previsti fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu [...] I tat-**Titolu III** tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] għandhom jiġu applikati permezz tat-tnaqqis jew l-esklużjoni tal-ammont totali tal-pagamenti mnizzlin f'dik it-Taqsima ta' dak ir-Regolament mogħtija jew li jkunu ser jingħataw lill-benefiċjarju kkonċernat għall-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna [...] **li jkunu ntbagħtu jew li ser jintbagħtu** [...] matul is-sena kalendarja tas-sejba.

Biex jiġu kkalkulati dak it-tnaqqis u daww l-esklużjonijiet, għandhom jittqiesu l-gravità, l-estent, it-tul ta' żmien [...] **jew l-okkorrenza mill-ġdid** [...] tan-nuqqas ta' konformità li jkun instab. Il-penali imposti għandhom ikunu dissważivi u proporzjonati. **F'każ li ma tintużax is-sistema ta' monitoraġġ tal-erja bħala alternattiva għal kontrolli fil-post fuq kampjun ta' kontroll kif imsemmi fil-punt (d) tal-Artikolu 84(3), il-penali għandhom jikkonformaw** [...] mal-kriterji stabbiliti fil-paragrafi 2, 2a, [...] 3 u 3a ta' dan l-Artikolu. **Il-penali amministrattivi msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom ikunu bbazati fuq il-kontrolli mwettqa skont l-Artikolu 84(3).**

2. [...] It-tnaqqis [...] għandu jkun ta' [...] **1 %, 3 % jew 5 %** tal-ammont totali tal-pagamenti msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. **Jekk Stat Membru juża s-sistema ta' monitoraġġ tal-erja biex isib każijiet ta' nuqqas ta' konformità, jista' jiddeċiedi li japplika tnaqqis perċentwali aktar baxx minn dak previst fl-ewwel sentenza.**

- 2a. F'każ li n-nuqqas ta' konformità ma jkollha ebda konsegwenza jew konsegwenzi insinifikanti għall-kisba tal-oġġettiv tal-istandard jew ir-rekwiżit ikkonċernat, m'għandha tiġi applikata ebda penali amministrattiva. Il-benefiċjarju għandu jiġi infurmat bin-nuqqas ta' konformità u l-azzjonijiet possibbli ta' rimedju li jridu jittiehdu.

[...] **F'każ li n-nuqqas ta' konformità jippersisti jew jitfaċċa mil-ġdid** fi żmien tliet snin kalendarji [...], [...] **tnaqqis f'konformità mal-...[...]**paragrafu 2 [...] **jista'** jiġi applikat [...].

[...]

[...]

L-Istati Membri jistgħu jipprovdu taħriġ obbligatorju għall-benefiċjarji li **lilhom ġie applikat dan il-paragrafu** fil-kuntest tas-**servizzi** [...] ta' konsulenza għall-farms prevista fit-Taqsima 3 tal-Kapitolu [...] I tat-**Titolu III** tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK].

3. Fil-każ ta' okkorrenza mill-ġdid, il-perċentwal ta' tnaqqis għandu jkun oghla minn dak [...] applikat [...] **f'konformità mal-paragrafu 2.**

3a. F'każ li n-nuqqas ta' konformità jkollha konsegwenzi gravi għall-kisba tal-objettiv tal-istandard jew ir-rekwiżit ikkonċernat, il-perċentwal ta' tnaqqis għandu jkun oghla minn dak applikat f'konformità mal-paragrafi 2 jew 3.

3b. F'każijiet ghajr dawk imsemmija fil-paragrafu 3a, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx penali amministrattiva għall-benefiċjarji li għalihom tapplika s-sistema simplifikata ta' kontroll imsemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 84(1).

[...] [...]

[...] 4. Sabiex ikun żgurat li jkun hemm kondizzjonijiet ekwi bejn l-Istati Membri u li s-sistema ta' penali tkun effettiva u dissuaziva, il-Kummissjoni **għandha** [...] s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'[...] regoli **dettalji** dwar l-applikazzjoni u l-kalkolu tal-penali.

Artikolu 87

Ammonti li jirriżultaw mill-penali amministrattivi b'rabta mal-kondizzjonalità

L-Istati Membri jistgħu jzommu [...] **25 %** tal-ammonti li jirriżultaw mill-applikazzjoni tat-tnaqqis u l-eskluzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 86.

Titolu V

Dispożizzjonijiet komuni

KAPITOLU I

Trasmissjoni ta' informazzjoni

Artikolu 88

Komunikazzjoni tal-informazzjoni

1. Minbarra d-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK], l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni, id-dikjarazzjonijiet u d-dokumenti li ġejjin:
 - (a) għall-aġenziji tal-pagamenti akkreditati u għall-korpi ta' koordinazzjoni akkreditati:
 - (i) id-dokument tal-akkreditazzjoni tagħhom,
 - (ii) il-funzjoni tagħhom (aġenzija tal-pagamenti akkreditata jew korp ta' koordinazzjoni akkreditat),
 - (iii) l-irtirar tal-akkreditazzjoni tagħhom meta dan ikun rilevanti;
 - (b) għall-korpi taċ-ċertifikazzjoni:
 - (i) isimhom,
 - (ii) l-indirizz tagħhom
 - (c) għall-miżuri marbutin mal-operazzjonijiet iffinanzjati mill-Fondi:
 - (i) id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa, li jservu wkoll bħala talbiet għall-pagamenti, iffirmati mill-aġenzija tal-pagamenti akkreditata jew mill-korp ta' koordinazzjoni akkreditat u li jkollhom magħhom l-informazzjoni meħtieġa,

- (ii) l-istimi tal-htigijiet finanzjarji tagħhom b'rabta mal-FAEG u aġġornament tal-istimi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa li jkunu ser jintbagħtu matul is-sena u l-istimi tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa għas-sena finanzjarja ta' wara b'rabta mal-FAEŻR,
- (iii) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u l-kontijiet annwali tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati.

[...]

- 2. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'mod regolari bl-applikazzjoni tas-sistema integrata msemmija fil-Kapitolu II tat-Titolu IV. Il-Kummissjoni għandha torganizza skambji tal-fehmiet dwar dan is-sugġett mal-Istati Membri.

Artikolu 89

Kunfidenzjalità

- 1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jieħdu l-passi kollha meħtieġa biex jiżguraw il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni li tkun intbagħtet jew li tkun inkisbet waqt il-miżuri ta' spezzjoni u tal-approvazzjoni tal-kontijiet implimentati skont dan ir-Regolament.

Ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 8 tar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 għandhom japplikaw għal dik l-informazzjoni.

- 2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet nazzjonali marbutin mal-proċedimenti legali, l-informazzjoni li tingabar waqt skrutinju kif previst fil-Kapitolu III tat-Titolu IV għandha tkun protetta bis-segretezza professjonali. Din ma għandha tingħata lill-ebda persuna minbarra dawk li, minhabba dmirijiethom fl-Istati Membri jew fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni, ikollhom bżonn ikunu jafu biha għall-qadi ta' dmirijiethom.

Setghat ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar:

- (a) il-forma u l-kontenut, l-intervalli taż-żmien, l-iskadenzi u l-arrangamenti biex dawn li ġejjin jintbagħtu lill-Kummissjoni jew biex jitqieghdu għad-dispożizzjoni tagħha:
 - (i) id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa u l-istimi tan-nefqa u l-aġġornamenti tagħhom, inkluż id-dhul assenjat,
 - (ii) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u l-kontijiet annwali tal-aġenziji tal-pagamenti,
 - (iii) ir-rapporti dwar iċ-ċertifikazzjoni tal-kontijiet,
 - (iv) l-ismijiet u d-dettalji tal-aġenziji tal-pagamenti akkreditati, tal-korpi ta' koordinazzjoni akkreditati u tal-korpi ta' ċertifikazzjoni,
 - (v) l-arrangamenti biex titqies in-nefqa ffinanzjata mill-Fondi u biex din tithallas,
 - (vi) in-notifiki dwar l-aġġustamenti finanzjarji li l-Istati Membri jagħmlu b'rabta mal-interventi għall-iżvilupp rurali,
 - (vii) l-informazzjoni dwar il-miżuri li jittiehdu skont l-Artikolu 57;
- (b) l-arrangamenti li jirregolaw l-iskambji tal-informazzjoni u tad-dokumenti bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, u l-implimentazzjoni tas-sistemi ta' informazzjoni, inkluż it-tip ta' data li dawn is-sistemi għandhom jipproċessaw u l-format u l-kontenut tagħha, kif ukoll ir-regoli korrispondenti dwar il-ħżin tad-data;
- (c) in-notifiki li l-Istati Membri jridu jibagħtu lill-Kummissjoni dwar l-informazzjoni, id-dokumenti, l-istatistika u r-rapporti, kif ukoll l-iskadenzi għal dawn in-notifiki u l-metodi kif dawn għandhom jintbagħtu.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Kapitolu II

Użu tal-euro

Artikolu 91

Prinċipji ġenerali

1. L-ammonti mogħtija fid-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li bihom jiġu adottati l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, l-ammonti tal-impenji u tal-pagamenti min-naħa tal-Kummissjoni, l-ammonti tan-nefqa kkonfermati jew iċċertifikati u l-ammonti fid-dikjarazzjonijiet tan-nefqa tal-Istati Membri għandhom jingħataw f'euro u għandhom jithallsu f'dik il-munita.
2. Il-prezzijiet u l-ammonti stabbiliti fil-leġislazzjoni agrikola settorjali għandhom jingħataw f'euro.

Huma għandhom jingħataw f'euro u jingabru f'dik il-munita fl-Istati Membri li jkunu adottaw l-euro u fil-munita nazzjonali fl-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro.

Artikolu 92

Rata tal-kambju u avveniment operattiv

1. Il-prezzijiet u l-ammonti msemmija fl-Artikolu 91(2) għandhom jiġu kkonvertiti fl-Istati Membri li m'adottawx l-euro bħala munita nazzjonali, permezz ta' rata tal-kambju.
2. L-avveniment operattiv għar-rata tal-kambju għandu jkun dan li ġej:
 - (a) fil-każ tal-ammonti li jingabru jew li jingħataw waqt il-kummerċ ma' pajjiżi terzi, it-tlestija tal-formalitajiet doganali tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni;
 - (b) fil-każijiet l-oħrajn kollha, l-avveniment li permezz tiegħu jinkiseb l-għan ekonomiku tal-operazzjoni.

3. Meta jsir pagament dirett, kif previst fir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK], lil beneficijarju f'munita li ma tkunx l-euro, l-Istati Membri għandhom jaqilbu l-ammont tal-għajjnuna mogħti f'euro fil-munita nazzjonali abbażi tar-rata tal-kambju l-iktar reċenti li l-Bank Ċentrali Ewropew ikun stabbilixxa qabel l-1 ta' Ottubru tas-sena li għaliha tingħata l-għajjnuna.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, f'każijiet debitament iġġustifikati, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jaqilbu l-ammont abbażi tar-rata medja tar-rati tal-kambju li l-Bank Ċentrali Ewropew ikun stabbilixxa fix-xahar ta' qabel l-1 ta' Ottubru tas-sena li għaliha tingħata l-għajjnuna. L-Istati Membri li jagħzlu dik l-għażla għandhom jistabbilixxu u jippubblikaw dik ir-rata medja qabel l-1 ta' Diċembru ta' dik is-sena.

4. Rigward il-FAEG, huma u jhejju d-dikjarazzjonijiet tan-nefqa tagħhom, l-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro għandhom jużaw l-istess rata tal-kambju li jkunu užaw biex jagħmlu l-pagamenti lill-benefiċjarji jew biex jirċievu d-dhul, f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu.
5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar dawk l-avvenimenti operattivi u dwar ir-rata tal-kambju li għandha tintuża. L-avveniment operattiv speċifiku għandu jiġi stabbilit billi jitqiesu l-kriterji li ġejjin:
- (a) l-applikabbiltà fir-realtà u malajr kemm jista' jkun tal-aġġustamenti fir-rata tal-kambju;
 - (b) kemm ikunu simili l-avvenimenti operattivi għal operazzjonijiet simili li jitwettqu fil-kuntest tal-organizzazzjoni tas-suq;
 - (c) il-koerenza tal-avvenimenti operattivi għad-diversi prezzijiet u għad-diversi ammonti marbutin mal-organizzazzjoni tas-suq;
 - (d) kemm ikunu prattiċi u effettivi l-verifiki fuq l-applikazzjoni ta' rati tal-kambju adattati.

6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar ir-rata tal-kambju applikabbli meta jithejjew id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa u meta l-operazzjonijiet tal-ħżin pubbliku jiġu rreġistrati fil-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti.

Artikolu 93

Miżuri ta' salvagwardja u derogi

1. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissalvagwardjaw l-applikazzjoni tal-ligi tal-Unjoni jekk prattiki monetarji eċċezzjonali marbutin mal-munita nazzjonali x'aktarx ikunu ser jheddu din l-applikazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jistgħu jidderogaw mir-regoli eżistenti biss għall-perijodu ta' żmien li jkun strettament meħtieġ.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Istati Membri għandhom jiġu mgħarrfin minnufih bil-miżuri msemmijin fl-ewwel subparagrafu.

2. Meta prattiki monetarji eċċezzjonali marbutin ma' munita nazzjonali x'aktarx ikunu ser jheddu l-applikazzjoni tal-ligi tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 100 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'derogi minn dan il-Kapitolu fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta pajjiż juża tekniki mhux normali tal-kambju bħal diversi rati tal-kambju jew juża ftehimiet ta' tpartit;
- (b) meta pajjiżi jkollhom muniti li ma jkunux ikkwotati fis-swieq uffiċjali tal-muniti barranin jew meta x-xejra fit-tali muniti x'aktarx tkun ser toħloq distorsjoni fil-kummerċ.

Artikolu 94

Użu tal-euro minn Stati Membri li mhumiex fiż-żona tal-euro

1. Jekk Stat Membru li ma jkunx adotta l-euro jiddeċiedi li jhallas in-nefqa li tirriżulta mil-leġislazzjoni agrikola settorjali f'euro minflok il-munita nazzjonali tiegħu, huwa għandu jiehu miżuri biex jiżgura li l-użu tal-euro ma johlqx vantaġġ sistematiku meta mqabbel mal-użu tal-munita nazzjonali.
2. L-Istat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bil-miżuri ppjanati qabel ma dawn jidhlu fis-seħh. Il-miżuri ma jistgħux jidhlu fis-seħh qabel ma l-Kummissjoni tkun għarrfitu bil-qbil tagħha dwar dan.

Kapitolu III

Rappurtar

Artikolu 95

Rapport finanzjarju annwali

Sal-aħhar ta' Settembru ta' kull sena wara s-sena baġitarja, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport finanzjarju dwar l-amministrazzjoni tal-Fondi matul is-sena finanzjarja preċedenti u għandha tibagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Kapitolu IV

Trasparenza

Artikolu 96

Pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-benefiċjarji

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pubblikazzjoni ex post annwali tal-benefiċjarji tal-Fondi **għall-finijiet tal-**[...][Artikolu 44(3)-(4[...]) tar-Regolament (UE) .../... ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] u **f'konformità mal-**paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu.
2. [L-Artikolu 44(3) **(a), (b), (d), (e), (h), (i), (l)** u l-Artikolu 44(4[...]) tar-Regolament (UE) .../... ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] għandhom japplikaw fir-rigward tal-benefiċjarji tal-FAEŻR u tal-FAEG. **L-Artikolu 44(3)(k) tar-Regolament (UE) .../... ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni]** għandu japplika għall-FAEŻR [...].
3. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu:

“operazzjoni” tfisser miżura jew **tip ta'** intervent;

"kost totali tal-operazzjoni" tfisser l-ammonti ta' pagament li jikkorrispondu għal kull miżura jew tip ta' interventi ffinanzjati mill-FAEG jew mill-FAEŻR li jirċievi kull benefiċjarju fis-sena finanzjarja kkonċernata. Fir-rigward tal-pagamenti li jikkorrispondu għat-tipi ta' interventi ffinanzjati mill-FAEŻR, l-ammonti li għandhom jiġu ppubblikati għandhom jikkorrispondu għall-finanzjament pubbliku totali, inkluż kemm il-kontribuzzjoni tal-Unjoni kif ukoll dik nazzjonali;

"indikatur tal-post jew ġeolokalizzazzjoni għall-operazzjoni" tfisser il-muniċipalitá fejn ikun residenti l-benefiċjarju jew fejn ikun irregistrat u, meta dan ikun disponibbli, il-kodiċi postali jew il-parti minnu li tidentifika l-muniċipalitá [...].

4. L-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 44(3)-(4[...]) ta' dak ir-Regolament għandha tkun disponibbli fuq sit web wieħed għal kull Stat Membru. Din għandha tibqa' disponibbli għal sentejn minn meta tiġi ppubblikata għall-ewwel darba.

L-Istati Membri ma għandhomx jippubblikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 44(3)(a) u (b) tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] jekk l-ammont tal-ġajjnuna li benefiċjarju jirċievi f'sena jkun ta' EUR 1 250 jew inqas.

Artikolu 97

Għoti ta' informazzjoni lill-benefiċjarji dwar il-pubblikazzjoni ta' data li tikkonċernahom

L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-benefiċjarji li d-data dwarhom ser tiġi ppubblikata skont l-Artikolu 96 u li d-data tista' tiġi pproċessata mill-korpi tal-awditjar u tal-investigazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri sabiex jiġu ssalvagwardjati l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

F'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2016/679, f'dak li għandu x'jaqsam mad-data personali, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-benefiċjarji bid-drittijiet tagħhom skont dak ir-Regolament u bil-proċeduri applikabbli biex jeżerċitaw dawk id-drittijiet.

Setghat ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar:

- (a) il-forma tal-pubblikazzjoni prevista fl-Artikoli 96 u 97, inkluż il-mod kif din ser tiġi ppreżentata skont il-miżura jew **it-tip ta'** [...] intervent, u l-iskeda taż-żmien tat-tali publikazzjoni;
- (b) l-applikazzjoni uniformi tal-Artikolu 97;
- (c) il-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 101(3).

Kapitolu V

Protezzjoni tad-data personali

Ipproċessar u protezzjoni tad-data personali

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 96 sa 98, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiġbru d-data personali sabiex iwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom ta' ġestjoni, kontroll, awditjar, monitoraġġ u evalwazzjoni skont dan ir-Regolament u, b'mod partikolari, dawk stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II, fil-Kapitoli III u IV tat-Titolu III, fit-Titolu IV u fil-Kapitolu III tat-Titolu V, kif ukoll għall-finijiet tal-istatistika, u ma għandhomx jipproċessaw din id-data b'mod li ma jkunx kompatibbli ma' dawk il-finijiet.

2. Meta d-data personali tiġi pproċessata għall-finijiet tal-monitoraġġ u tal-evalwazzjoni skont ir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK], kif ukoll għall-finijiet tal-istatistika, din għandha ssir anonima u għandha tiġi pproċessata biss f'forma aggregata.
3. Id-data personali għandha tiġi pproċessata skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u skont ir-Regolament (UE) 2016/679. B'mod partikolari, it-tali data ma għandhiex tinħażen f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-sugġetti tad-data għal iktar żmien milli jkun meħtieġ għall-finijiet li għalihom tkun ingabret dik id-data jew li għalihom tkun giet ipproċessata ulterjorment, filwaqt li jitqiesu l-perijodi minimi taż-żamma stabbiliti fil-liġi nazzjonali u fil-liġi tal-Unjoni applikabbli.
4. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lis-sugġetti tad-data li l-korpi nazzjonali u l-korpi tal-Unjoni jistgħu jipproċessaw id-data personali tagħhom skont il-paragrafu 1 u li, f'dan ir-rigward, huma jgawdu mid-drittijiet ta' protezzjoni tad-data previsti fir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u fir-Regolament (UE) 2016/679.

Titolu VI

Atti delegati u atti ta' implimentazzjoni

Artikolu 100

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikoli 10, 15, 21, 36, [...], 42, 45, 50, [...], 58, 62, 72, 74, **75**, [...], 86, 92, 93 u 103 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' seba' snin mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel tmiem perijodu ta' seba' snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.
3. Id-delega tas-setgħat imsemija fl-Artikoli 10, 15, 21, 36, [...], 42, 45, 50, [...], 58, 62, 72, 74, **75**, [...] 86, 92, 93 u 103 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.
4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 10, 15, 21, 36, [...], 42, 45, 50, [...], 58, 62, 72, 74, **75**, [...] 86, 92, 93 u 103 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 101

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat imsejjaħ "il-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli". Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Għall-finijiet tal-Artikoli 10, 11, 15, 16, 19, 21, 24, 30, 37, 38, 39, 40, 42, 45, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 58, 62, 73, 83, 90, 93 u 98, il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli, mill-Kumitat tal-Politika Agrikola Komuni stabbilit bir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strateġiku tal-PAK] u mill-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 rispettivament f'dak li jirrigwarda kwistjonijiet marbutin mal-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti, l-interventi għall-iżvilupp rurali u l-organizzazzjoni komuni tas-swieq.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Titolu VII

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 102

Revoka

1. Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 huwa mhassar.

Madankollu:

- (a) l-Artikolu 5, l-Artikolu 7(3), l-Artikoli 9 **21**, 34, l-Artikolu 35(4), l-Artikoli 36, 37, 38, 43, 51, 52, 54, **59, 67, 68, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 99, 100, 102(2)**, 110 u 111 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u r-regoli ta' implimentazzjoni u r-regoli delegati rilevanti għandhom jibqgħu japplikaw għan-nefqa li tkun iġġarrbet u għall-pagamenti li jkunu saru għal **operazzjonijiet implimentati skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 fis-sena kalendarja 2020 u qabel dan u għall-miżuri li jifdal iffinanzjati skont [...]** il-FAEG sakemm jibda japplika dan ir-Regolament u b'rabta mal-FAEŻR, għan-nefqa li tkun iġġarrbet u għall-pagamenti li jkunu saru għall-programmi għall-iżvilupp rurali li l-Kummissjoni tkun approvat skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013,
- (b) l-Artikolu 69 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu jibqa' japplika għan-nefqa li tkun iġġarrbet u għall-pagamenti li jkunu saru għall-operazzjonijiet implimentati skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u għall-programmi għall-iżvilupp rurali li l-Kummissjoni tkun approvat skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u għal miżuri oħrajn tal-PAK stabbiliti fil-Kapitolu I tat-**Titolu II** tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li jkunu ġew implimentati qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Pjan Strategiku tal-PAK] u tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 kif emendat bir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁶.

³⁶ Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [...][...] (ĠU L [...], [...], p. [...]).

(c) **l-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 ghandu jibqa' japplika għad-dhul iddikjarat għall-programmi għall-iżvilupp rurali approvati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013, ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u r-Regolament Nru 27/2004 (Strument Temporanju tal-Iżvilupp Rurali).**

2. Ir-referenzi għar-Regolamenti revokati għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness.

Artikolu 103

Miżuri tranżitorji

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 101 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'derogi mir-regoli previsti fih u b'żidiet magħhom, kif meħtieġ.

Artikolu 104

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

2. [...]

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President